



Begoñako galerien historia eta horiek berreskuratzeko lanek ez dute sekreturik daborduko ▶22

Oinkariren laguntzaz, kontzertuetako koreografiak ikasi eta agertokira igotzeko aukera emango die Korrontzik herrietako dantza-taldee ▶15



hiruka

Uribe Kostako astekaria



13. zenbakia

2015eko
apirilaren 23tik
apirilaren 29ra arte

«Oraindik ez zait tokatu, suertez, blokeo unea izatea»

Maite Gurrutxaga Otamendi ilustratzaile amezketarra Berangon izan da, iaz Euskadi literatura saria irabazi zuen *Habiak* komikiaz jarduteko; bertakoa da marrazki hau. ▶16



HERRIZ HERRI URIBE KOSTA

Aurrekontuak prest dituzte

Uribe Kostako Mankomunitateak aurrekontuak onartu ditu; erdia baino gehiago ongizatera bideratu dute. ▶10

APIRILAK 25 ETA 26 URIBE KOSTAN

Etorkizuna ehuntzen



Gure Esku Dago taldeak Ehuntze Eguna antolatu du. Herrietan batutako oihal-zatiak josiko dituzte, gero beste herrietakoak batera, hautetsontzi erraldoiak eraikitzeko. Helburua da «etorkizun hurbilean erabakiak libre hartzeko eskubidea gauzatzea».

KULTURA SOPELA

Esaera zahar bertsoak

Giro alaiaz gozatzeko aukera egongo da apirilaren 25ean, Sopolako Esaera Zaharren aurtengo txapelketan. ▶11



Egunero, 24 orduz Uribe Kostako albiste gehiago gure atari digitalean: www.hiruka.eus



Maratila

**DEIANE
ARRIETA LETE**
ELAko eskualde-arduraduna

Astigmatismoa, miopia eta pozoia

Buruko mina sumatzen hasi nintzelako joan nintzen okulistarengana orain urte batzuk eta orduz gero antiojoak jantzten ditut tarteka: irakurtzeko, gidatzeko, telebista ikusteko... Astigmatismoa eta miopia omen ditut. Antiojoak jantzita ateratzen naiz etxetik, behar-beharrezko ditut goizeko kafea hartzeko; horiek barik egunkaria gainbegiratzea ezinezkoa da-eta niretzat. Asmakizun ona antiojoena, bai horixe!

Ni asmatzaile izango banintz egunkariak interpretatzeko antiojoak asmatuko nituzke. Egutero jasotzen dugun informazioa interpretatzeko baliagarri litzatekeen asmakizuna litzateke. Bide batez, errealitatearen gordintasunak sortutako buruko mina kentzeko antidotoa ere izango litzake.

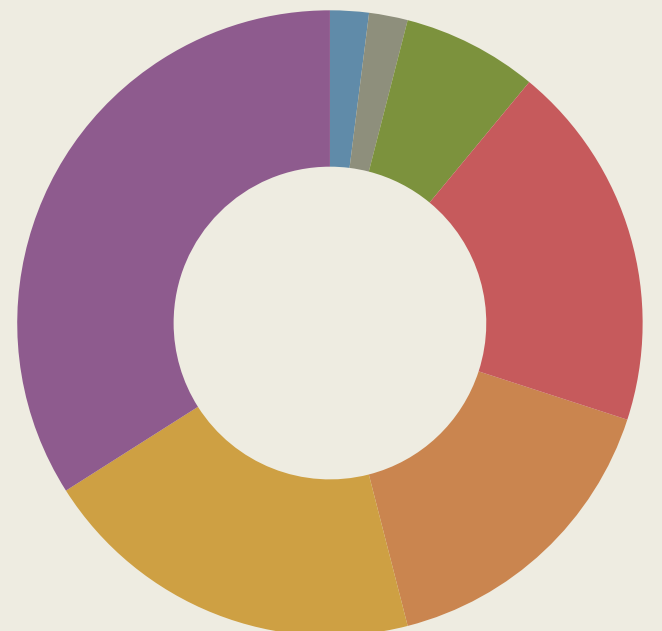
Kontuak kontu, informazio manipulatuaren gizartean bizi garela da errealitatea eta hauteskundeak tarteko direnean, are manipulatuago bilakatzen da. Politika ikuskizun bilakaturik, hedabideetan agertutakoa ulertzea zail egiten zait. Dena da hain neurtua, hain espektakulu... Notizia bakoitzaren esangura barneratzea ia ezinezkoa da. Antiojoak jantzi eta kafeari zurrupaka, neure buruari galdezka aritzen naiz: Zergatik dira orain notizia horren adierazpenak? Zergatik azpimarratu edo isiltzen dute beste hura? Argazki hau zergatik bilakatu dute egutegiko irudi? Eta galdera zaparrada eta gero, erantzun argirik ez. Dakidana da, jasotakoa ulertzeko gaitasuna eza baino, berau sinisteko ezintasuna dela nirea. Hori izango ahal da nire astigmatismo eta miopiaren iturri?

Oraingoz nire asmakuntza ilusio besterik ez da. Hortaz, bien bitartean, saiatu helarazten dizuten informazioa era kritikoan jasotzen, ez ezazu berehalakoan irentsi. Bestela pozoitu egingo zaituzte! ◀

Getxo

Gastuaren banaketa

OINARRIZKO ZERBITZUAK.....	% 34
GOZATU GETXO	% 20
GIZARTE POLITIKAK	% 16
ZORROZTASUN EKONOMIKOA ETA ERAGINKORTASUNA.....	% 19
MODERNIZAZIOA.....	% 7
JARDUERA EKONOMIKOA SUSTATZEA.....	% 2
GARDENTASUNA ETA KOMUNIKAZIOA	% 2



Aurrekontuak iaz baino 1,2 milioi euro gutxiago izango ditu.

Iazko aurrekontuak luzatuko ditu Udalak

Aurtengo aurrekontu-proiektua 97,1 milioi eurokoa izango da. Udal Gobernuaren (EA) erabakia gogor salatu dute EH Bilduk eta PPk, ez baititu aurrekontuak Udalbatzan aurkeztu, ezta eztabaidatu ere.

Aurreko ekitaldian indarrean egon diren aurrekontuak luzatzea erabaki du Udalak. Aurten bideratuko diren aldaketakaz, 2015eko aurrekontu proiektua gauzatu ahal izango dute. Getxoko EH Bilduk eta PPk salatu egin dute aurrekontu horiek ez direla Udalbatzan ez aurkeztu, ez eztabaidatu. Popularrek azpimarratu dutenez, «aurrekontuen proiektua publiko egin du aurten alkateak *Getxo*berri-n, hauteskundearen urtean». Gainera, aurrekontuak EAJrenak direla salatu du PPk, «ez baitaude beste alderdiakaz onartuta». EH Bilduk, berriz, azaldu duenez, «egokiena litzateke akordio ba-

tera heltzeko lan txukuna egitea eta osoko bilkurara eramatea; horretan ere, gaitasun murrizta erakutsi dute».

Gizarte-politikei, lehenetsuna

Udalaren aurrekontuak 97,1 milioi eurokoak izango dira, 2014an baino 1,2 milioi euro gutxiagokoak. Udal iturrien arabera, horien helburua bizikalkitatea eta zerbitzuak bermatzea da, «Getxok hiri erakargarria izaten jarrai dezan, bizitzeko eta lan egiteko segurua». Gizarte-politikei eta enplegua sustatzeko lankidetzarako politikei lehenetsuna eman eta etorkizuna bermatuko duten inbertsioak eta neurriak lehenetsiko dituztela azaldu

dute. Aurrerantzean ere Getxo hiri «bizia» izan dadin lortu nahi dute, kultura, kirol eta gizarte jardueren bitartez; turismoa eta nazioartekotzea sustatuz. Aurrekontuagaz Udalaren kaudimena ez hipotekatzea gua dute, eta 2015eko maiatzaren 24ko hauteskundeetatik «sortuko den Korporazioa ez baldintzatzea». «Datorrenak udal saneatua jasoko du, konpromisoei aurre egiteko baliabideak edukiko ditu, baina abian diren proiektuak eta zerbitzu onak ere bai», azaldu du Gobernu-taldeak, euren esanetan, gastu publikoaren «neurritasunaren aldeko apustua» egin dute legegintzaldi honetan. ◀

info +: www.getxo.eus

Udalak 300 iradokizun jaso ditu Auzoz auzo egitasmoan

Neguri eta Algorta auzoetako herritarren 300 iradokizun baino gehiago jaso dituela jakinarazi du Getxoko Udalak. Udal iturrien arabera, Auzoz auzo auzotarrakaz harremanetan egoteko programa da, auzoen «errealitatea» eta herritar guztientzako hobekuntza-proposamenak «era zuzen eta pertsonalean» ezagu-

tzen laguntzen duena. Udalak jasotako iradokizun guztiak kontuan izanda, hartutako konpromisoen artean honako hauek daude: San Ignazio plaza berritzea, hainbat kale asfaltatzea, Alangon lurpeko 103 aparkaleku egitea eta Alango plaza eraberritzeko proiektua. Garbiketaren eta ingurumenaren harira, edukiontzien eta pa-

perontzien kopurua handitzea aurreikusi dute: lurpeko 9 edukiontzi jarriko dituzte eta beste batzuen kokapenak hobetzea aztertuko dute. Era berean, udalerriko edukiontziak aldatuko dituzte eta bosgarrena jarriko dute, bakar-bakarrik hondakin organikoak jasotzeko. ◀

info +: www.getxo.eus

Getxo

Nagusien bizi-kalitatea bermatzeko zerbitzuak indartu ditu Udalak

Artaza-Romo ikastetxeko ikasleak Getxoko nagusien egoitzara bisitak egiten hasi dira, hilean behin, Zabalketa GKEgaz elkarlanean.



Artaza-Romo ikastetxeko ikasleak nagusiak, bisita egin zieten egun batean. LEONOR PRADO

Udalak udalerriko pertsona nagusien bizi-kalitatea bermatzeko programak eta zerbitzuak indartu ditu, nagusien eguneroko bizitzan laguntzeko eta euren gestioak bideratzen laguntzeko. 2014an pertsonen autonomiaren beharrek eraginda, Getxoko Udaleko Gizarte Zerbitzuek horiei lotutako 864 esku-hartze (guztien %32) egin zituzten, aurreko urtean baino 172 gehiago. Edadetuek aurkeztutako eskaeren kopuruak, urtez urte, gora egin du; gehienak eguneroko bizimodurako edo zaintzarako dituzten zailtasunengatik izan ziren. Aipatutako datuek isla izan zuten erabiltzaileen profileen ere: 65 urtetik gorako bertoko emakumearena.

Gizarte Zerbitzuek mendetasun egoeran dauden pertsonen balorazioaren 441 eskabide bideratu zituzten. Etxez Etxeko Laguntza da gehien eskatutako zerbitzuetako bat, etxean bertan zuzeneko arreta ematen duena. Horrez gainera, udalerriak babespeko apartamentuak ere baditu, ezarritako baldintza batzuk betetzen dituzten 60 urtetik gorako eta egoera fisiko eta psikiko ona dutenei zuzendutakoak. Iaz, horien okupazioa osoa izan zen, 56 pertsonagaz. Getxok 65 urtetik gorako pertsonakaz lankidetzako sozio-sanitariorako protokoloa ere indarrean du, Uribe Kostako udalerriaren eta Osakidetzaren artean sinatutakoa.

Horren helburua da adineko mende-ko pertsonen edo mende-ko arriskuan daudenei begirako arreta hobetzea. Getxoko Udalak elkarlanean dihardu Ibar Nagusien Etxea (Itzabaltzeta / Romo), Urtealaiak (Andra Mari) eta AJANE (Algorta) pertsona nagusien elkarteak. Elkarte horiek urte osoan aisialdirako jardura fisikoak zein psikologikoak antolatzen dituzte, euren egoitzak kudeatzeaz gainera.

Ikasle boluntarioak

Zabalketa gobernuz kanpoko erakundeagaz elkarlanean dihardu Artaza-Romo ikastetxeak. Hala, bertoko ikasleak, 15 eta 16 urte arteko neska-mutilak, garapenerako lankidetzaren inguruko materiala lantzen hasi dira, saio biko prestakuntza da: lehenengoan, bideo eta unitate didaktiko baten bidez, kooperazioa, elkartasuna, demokrazia, boluntariotza eta beste hainbat gai lantzen dituzte; bigarren, borondatezko lankide baten bere esperientziak azaltzen dizkie ikasleei. Hiru urte daramatzate lanke-ta horregaz, eta iaztik, hainbat ikasle, borondatez, Getxoko Udal Zaharren Etxera bisitak egiten dituzte. Joan den ikasturtean hiru bisita egin zituzten; aurtun, 2014-2015 ikasturtean, oster, 6 bisita, abendutik hona. Horietan, hainbat jardura egin dituzte egoitzako bizilagunakaz. ◀

Beñat Mardarasen aldeko garagardoa merkaturatuko dute

Marbi enpresa «Big Beñat» garagardoa egiten hasi da. Oraindino ez dago salgai, baina horren helburua Beñat Mardaras ume getxoztarraren alde dirua lortzea da. Gaztetxoak biren atresia du, ebakuntza bidez gaindi daitekeena, baina bermeagaz soilik AEBetako Boston Children Ospitalean, 140.000 euro ordainduta. ◀

Laguntzeko: 2095-0324-01-9113939561 (BBK)

Elorriagak irabazi du Kritikaren Saria, Iazko hezurak lanagatik

Unai Elorriagak (Algorta, 1973) irabazi du aurtengo Espainiako Kritikaren Saria, Felipe Juaristigaz (Azkoitia, 1957) batera. Elorriagak etxeko ataritik, Algortatik bertatik, abiatu eta planeta osora hedatzen den bortizkeriaren espiral lako bat marraztu du Iazko hezurak (Susa) lanean; eta horregaz irabazi du narratiba atalean kritikariaren gorespena. ◀

Pantailak auzo guztietan nahi dituzte Athleticekin finalerako

Tokiko PPK maiatzaren 30ean Athleticekin eta Bartzelonaren arteko partida proiektatzeko pantailak jarri nahi ditu Getxoko auzo «guztietan». 2012ko Errege Koparen finalean ere pantailak ipini zituen Udalak, Algortan eta Areetan. Hala ere, oraingoan Andra Marin eta Negurin ere jartzea gura dute popularrek, «auzotar guztiei aukera berak eman behar dizkiegu», saltzaileak eta

ostalariak ere gogoan hartuta. «Auzokideek poztasun handiz hartuko dute partidak jarraitu ahal izatea, eta saltzaileek ere seguru gustura hartuko dutela ekimena. Gastua baino, saltzaileentzako bultzada txiki bat izango da inizatiba hau», adierazi du Iñaki Gamero popularren alkategaiak. Hala, popularrek bere «auzotar auzoko» programa nabarmendu nahi izan dute. ◀



GetxoGas

Txartel hau aurkeztzen baduzu
%50eko
deskontua
izango duzu zure autoaren garbiketan

Getxo eta Berango artean
Tf. 94 430 15 00
(15 eguneko epemuga)

Egunkariak
prentsa eta aldizkariak

gura izanez gero, etxera eroango dizugu egunkaria!!!

Algortako Etorbidea 78 - Tf. 94 491 27 34

TABERNA Unai JATETXEA

ALGORTAKO ETORBIDEA, 96
48991 GETXO (BIZKAI)
TEL. 944661661
TABERNAUNAI@HOTMAIL.COM

KONTXI
ZUZUBISKAR
URDAITEGIXA

Adituak gara, Urdaiazpiko Iberiko, Pate eta Gaztietan!!

Alangobarri 10, ALGORTA
Tf. 94 491 02 93



LABetik atera berri

IRATXE
AZKUE REINALES
LABeko Eskumaldeako
idazkaria

Sindikalista naiz eta harro nago

Sindikalista naiz Erandion jaio nintzelako eta ez Negurin. Sindikalista naiz izan litekeen klaserik altuenekoa naizelako: langile-klasekoa. Euskal Herriaren iragana, oraina eta etorkizuna eraiki duen eta eraikiko duen langileriaren parte naizelako. Sindikalista naiz argi daukadalak barrikadaren zein aldetan nagoen, eta zer borrokatu behar dudana. Sindikalista naiz eta enplegua suntsitzen duten patronalaren eta gobernuen aurka borrokatzen naiz antolatutako langileekin batera; hezkuntza, osasuna eta zerbitzu publikoak negoziarako baliatzen dituzten patronal eta gobernuen kontra. Prekariatatera, pobrezia eta gizarte-bazterketara zigortu nahi gaituzten horien aurka borrokatzen gara. Sindikalista naiz ez delako nahikoa arrazoa izatea eta suminduta egotea; sindikalista naiz ezin dudalako ezikusiarrena egin bizi dugun bidegabekeria zantar guztien aurrean. Sindikalista naiz borroka eta mobilizazioa direlako, nire ustez, bestelako eredu ekonomiko, politiko eta soziala eraikitzeko bide bakarra. Sindikalista naiz emakume eta feminista naizelako, eta ez dudalako onartzen egungo jendarte patriarkalak emakumeoi esleitu digun rola, emakume eta langile izateagatik zapalkuntza bikoitza jasanarazten diguna. Sindikalista naiz euskalduna eta abertzalea naizelako, eta borrokatzen naiz euskal langileriaren erabakitze esparrua Euskal Herria izan dadin, eta ez Madril edota Paris. Hau da, sindikalista naiz Euskal Herri independentea, sozialista, feminista, euskalduna eta ekologista nahi dudalako. Asko daukagu egiteko oraindik; eta, bide horretan, ezinbestekoa dugu iraganetik ikasi, oraina irakurtzen jakin eta etorkizuna berriro asmatzea. Gora Euskal Herriko langileria! Gora langileon Borroka! Gora Maiatzaren Lehena! ◀

Erandio

San Jose auzoaren zaharberritzea, aztergai

Erandiogoikoko San Jose auzoa zaharberritzea aztertzen dabil Erandioko Udala. Auzokideengana joko du, ideien bila.

Erandioko Udala Erandiogoikoko San Jose auzoan urbanizatzeko berriak egiteko aurreproiektua idazten amaitzen dabil. Aipatutako behin-behineko proiektuaren helburua da inguruak dituen beharrak asetzea, beti ere udal iturrien arabera. Izan ere, San Jose auzoa 1940ko eta 1950eko hamarkadetan eraiki zen eta saneamenduak egokitzeta eta hainbat birmoldaketa-lan egitea behar ditu, besteak beste.

Aurreproiektua eta saneamenduari buruz beren-beregi prestatutako beste plangintza bat helaraziko dizkiete bertako auzotarrei, iritzia eman eta nahi dituzten ekarpenak egin ahal izan ditzaten. Horren ondoren, Udalak batuko ditu hiritarrek egindako irado-

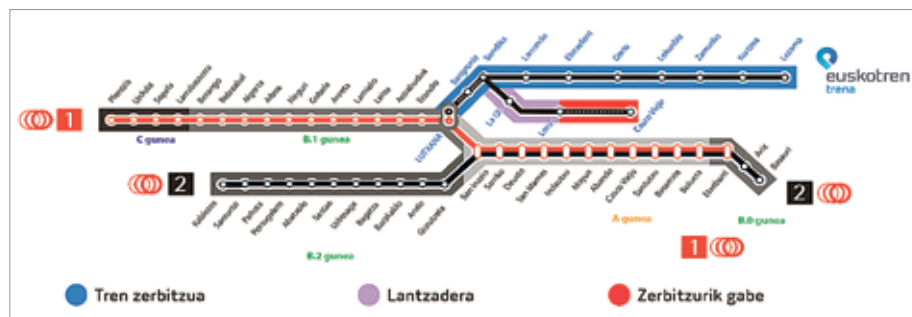


Erandiogoikoko San Jose auzoko eraikin gehienek aspaldi bete zuten mende erdia.

kizun, ideia eta alegazio guztiak baloratuko ditu, behin betiko proiektua idatzi aurretik.

Azken egitasmo hori «seguruenik zatika egingo da, duen tamaina izanda eta egoiliarrei egunerokoan ahalik eta eragozpen gutxien eragiteko asmoz», Udal Gobernuak Hiri Antolamendurako Plan Orokor (HAPO) berriaren harira ziurtatu duenez. Udalak darabilen aurreproiektuan hainbat propo-

samen egiten dira: neska-mutilentzako jolas-parkea, hainbat berdegune, lorategiak, asfalto-zoru berriak eta mota ezberdinetako zoladura. Horretaz gainera, ibilgailuak auzoan sartu eta irteteko zirkulazio-sistema berria aurreikusten du, egungoa baino «ero-soagoa eta praktikoagoa», udal mandatarien arabera. Era berean, aparkaleku gehiago egiteko agindua dakar aurreproiektuak. ◀



Lutzanako geltokiak lotuko ditu Uribe Kosta eta Txorierr

Lutzanako geltokiaz galdetzera, Asuara

Datorren ekainaren 1ean abiatuko dira Txorierr eskualdea metro-sarean sartzeko lanak. Metroko hirugarren linea izango denak Lezama lotuko du Zazpi Kaleetako geltoki intermodal berriagaz. Baina azpiegiturak eraikitze beharrak iraun bitartean, uribekostarrek Lutzanako geltokia erabili behar izango dute Txorierrira joateko. Izan ere, Euskotrenek Lutzana-Sangroniz-Sondika ibilbidea berreskuratuko du, behin-behinean. Garraio-enpresak 1996an itxi zien bidaiariei zerbitzu hori, Metro Bilbao

abiatu eta hilabete batzuetara. Euskotrenek lanen eraginen eta behin-behineko zerbitzuaren berri emateko informazio eta arreta zerbitzua jarriko du Asuako plazan, «lanek irauten duten epealdian» bidaiariei «kalteak eta eragozpenak jasoko dituztela» jakitun da eta. Argibideak apirilaren 24an, 28an eta 29an eskuratu ahal izango dira. Lehenengo egunean, 10:00etatik 12:00etara; hirugarrenean, 16:00etatik 18:00etara; eta, bigarrenegun goizeko zein arrastiko ordutegi bietan. ◀

Info+: 902 543 210 (Euskotreneko Bezeroaren Arreta)

Jai-batzordeak martxan, Altzagan eta Astrabuduan

Pirritx, Porrotx eta Marimotots pailazoen Txo, Mikmak txikia ikuskizuna ikusgai izango da Erandion, datorren ekainaren 5ean. Ekimena antolatu duen Erandioko jai-batzordeak hitzordu bi jarri ditu Jado ikastetxe-ko frontoian: 17:00etan eta 19:00etan. Sarrerak zortzi eurotan eskuratu ahal izango dira, maiatzaren 11tik 13ra bitartean, Bekoa ikastetxean, 18:30etik 20:30era. Pertsona bakoitzak lau sarrera besterik ezin izango ditu hartu. Erandioko jai-batzordea martitzenero biltzen da Bekoa ikastetxean, 19:30ean, Altzagako San Agustinak antolatzeko. Batzarrak irekiak dira.

Astrabuduan, behin betiko datak
Ulpiano Astrabuduko jai-batzordeak ezagutzera eman ditu aurtengo jaietako datak: abuztuaren 6tik 10era. Bitartean, maiatzaren 15ean, barikua, kua-drillakaz batzarra egingo dute Josu Muruetako areto nagusian, 19:30ean. Ohiko batzarrak, berriz, Mendiguren plazako lokalean egiten dituzte, eguenero, 19:30ean. ◀

Leioa

Umore Azokak 50 antzerki-talde eta 170 emanaldi ekarriko ditu aurten

Maiatzaren 21etik 24ra 50 antzerki-taldek parte hartuko dute Leioako Kaleko Artisten Azokaren 16. edizioan. Denera, 170 emanaldi egongo dira. Antolatzaileek nabarmendu dutenez, «22 osoko estreinaldiak izango dira eta beste 8 Estatuan lehen aldiz ikusiko dira». Besteak beste, Chirigotas taldearen *Tres monjas y una cabra*, Ertza dantzaren *El show del espectador* eta Rouge Elearen *Zuek* ikusgai egongo dira, aurreratu dutenez. Umore Azokako arduradunek diotenez, «Leioako kaleak bederatzi autonomia erkidegotako artistez beteko dira, gero eta konpainia euskaldun gehiagotzat, eta sei herrialde ezberdinetakoak ere izango ditugu».

Horien esku geratuko da Leioako kaleak agertoki erraldoi bihurtzea antzerki, zirku, dantza, txotxongilo, clown, musika, magia, instalazio eta



Umeei begirako hainbat antzezlan ere egoten dira. UMORE AZOKA

abarretarako. Bestalde, arte eszenikoaren ekitaldiak eta jaialdiak antolatzen dituzten profesionalentzat izena emateko epea zabaldu du Kaleko Artisten Azokak, horien eta antzerki taldeen topaleku ere badelako; hilaren

27ra arte inskribatu daitezke. Gainera, ordurako bilera deitu du Udalak, 2015ko Umore Azokaren establezimendu laguna kanpainaren berri emateko; 18:00etan izango da, Kultur Leioan. ◀

Info+: www.umoreazoka.org

EH Bilduk herritarren beharren arabera kiroldegia gura du

Kiroldegi «erabilgarria eta arrazoizkoa» gura du EH Bilduk, eta Sakoneta konpontzea. Maiatzaren 24ko udal hauteskundeetarako hainbat proposamen egin ditu koalizio aberztzaileak. Ezkertiarren ustez, «Leioan ez dago kirol-politika seriorik, ezta herriak behar duen tamainakoa ere». EAJk «eraginkorra ez den eredu bat darabil», gaineratu dutenez. ◀

Herritar denentzat «bizi-kalitate duina» gura du EAJk

Zalantzak edo proposamenak planteatu gura dituzten leioaztarrei, *whatsapp*-ez edo e-postaz bideratzeko eskatu die Mari Carmen Urbietak alkate eta udal hauteskundeetarako EAJren alkategaiak. «Bizikidetzak eta komunitatea bultzatuko ditugu, ekonomia sustatuz eta enplegua sortuz», adierazi du. Leioako EAJk zabalduetako esku-orrian, «pertsona ahulengan arreta berezia» jarriko duela baieztatu du Urbietak, «komunitatea eraikitzeke ezin baita inor atzean laga, pauso sendoz egin behar delako aurrera». Herritar denentzat bizi-kalitate duina gura du egungo alkateak. Dioenez, hori da bere «erronka nagusia».

Info+: 688 877 897 / leioa@eaj-pnv.eu

Ruben Belandia izango da Esnatu Leioaren alkategaia

Apirilaren 8tik 11ra bitartean Esnatu Leioak egindako hauteskunde primarioen emaitzak eskuan, Ruben Belandia Fradejas izango da aipatutako hautesleen elkartearen alkategaia, maiatzaren 24ko udal bozketei begira. Botoa eman zuten 139 lagunetatik 70ek eman zioten babesa.

Belandia Basaurin jaio zen 1961ean eta 1988tik bizi da Leioan. Geografia eta Historian lizentziaduna eta Lan-arrikuaren prebentziorako goi-mailako tituladuna da. Gaur egun, bibliotekaria da Euskal Herriko Unibertsitateko (EHU) Leioako campusean. 1983tik ezkondu dago eta 24 urteko semea eta 20 urteko alaba dauzka. Urte luzeetan STEILAS sindikatuko ordezkaria izan



da, eta garai batean, sindikatuko Lan Osasunaren arloko arduraduna. Ahal Dugu (Podemos) alderdiko kidea da hasiera-hasieratik; eta www.fueralacasta.org ustelkeriaren kontrako mugimenduan parte hartzen du. Besteak beste, Leioako EB-Berdeak taldeko zinegotzia izan zen 2004tik 2007ra. ◀

Pinosologatik «oso ahulduta» ikusten du PSE-EEk EAJ

Leioako PSE-EEko batzordeak Laho batez onartu du Juan Carlos Martinez buru izango duen hautagai-zerrenda. Maiatzaren 24ko udal hauteskundeei begira, «ilusioa eta eskarmentua» uztartzen dituen lista osatu dute sozialista leioaztarrek. Modu horretan, PSE-EEko ordezkariak diotenez, «kale egindako Pinosoloko kiroldegia eskandaluagatik oso ahul-

duta dagoen EAJren alternatiba» izan gura duen proiektua egin dute.

«Azken Udal Gobernuak erakutsi duen ideia-falta izugarriaren ordezkotzat izan gura dugu. Izan ere, EAJ buru, noraezean eta gaitasun barik ibili dira agintari leioaztarrek, Pinosolo auziak zipriztinduta», adierazi dute sozialistek. «Udal politika ulertzeko modu berria» mahai gainean ipini gura dute. ◀



Begire nago begire

JOSU
ESNAOLA ARANGUREN
Helduen euskalduntzean
irakasle

Ez inposatu, ez eragotzi; aguantatu

Euskalduna naiz eta euskaraz bizi nahi dut. Horretan saiatzen naiz egunero eta edonon. Horretan saiatzen naiz, bai, eta lortzen dudanean egundoko pozak hartzen nau. Batzuetan euskaraz aritzen gara, beste batzuetan ni euskaraz eta solaskidea espainieraz (kostatu zait horretara ohitzea, baina gero eta naturaltasun handiagoz egiten dut; lehen halakoetan espainieraz amaitzen baikenuen).

Hala ere, gehienetan ez da halakorik izaten. Gehienetan nahi dudana lortu gabe alde egin edo amore eman eta erdarara makurtu behar izaten dut. Izan ere, bezeroak beti ei du arrazoi, hizkuntza kontuetan izan ezik.

Horregatik irakurri nuen arreta handiz Kontsumitzaile eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideei buruzko Dekretuaren betetze mailaz Jaurlaritzak egindako ikerketa. Dekretuaren betetze maila apala ei da, %22koa. Ez dakit hain betetze maila apala duen beste Dekreturik baden, baina gaitz egiten zait halakorik pentsatzea. Horren aurrean zein da Jaurlaritzaren jarrera? Hizkuntza Politikarako sailburuaren hitzetan, «Gure printzipio nagusia haxe da kasu honetan ere: ez inposatu, ez eragotzi».

Baina euskaraz bizi nahi dugunoi egunero eragotzen digute guk aukeratutako hizkuntzan egitea, egunero inposatzen digute espainiera. Euskaldunok, tamalez, ohituta gaude; baina zer esan behar diegu euskalduntze bidean direnei? Euskaldun izan nahi badute egunero borrokatu beharko direla? Askotan erantzun eta aurpegi txarrak jasan beharko dituztela? Bigarren mailako herritar bihurtuko direla? Ala, ez duela merezi, eta titulua atera ostean ahazteko euskara?

Horrela egingo al dugu euskararako erakargarri? Hau al da pozkitibitate izatea? ◀

Leioa

«Gazteon egoera aldatzeko, herri-eredu berria gura dugu»

Kale Gorrian gazte-asanbladak Gazte Egunaren XI. edizioa antolatu du apirilaren 25erako, zapatuagaz. «Herriak sortua eta herriarentzat» izango den espazio autogestionatua aldarrikatuko dute.



Kalean, tabernetan... kale gorrian batu ohi dira gazte-asanblada berriko kideak.

KEPA UGARTE MARTIARENA ►

Aurreko gazte-asanblada orain dela urte bi desagertu zen, hamargarren Gazte Egunaren ostean. Lekukoa hartzeko prest batu da hainbat neska-mutil: Kale Gorrian, Leioako gazte-asanblada berria sortzeko. Hilaren 25erako XI. Gazte Eguna deitu dute.

Gazte-asanblada berria sortu da Leioan. Zer dela eta?

Herria berpizteko gazteon mugimendu bat beharrezkoa zela ikusi genuen; gehienbat, herri honi bizitza emateko eta gure arazoei aurre egiteko. Hala,

hainbat gazte batu ginen eta denon artean Leioaren egoera aztertu genuen, aurrean egin gura duguna erabakitzeko eta nola funtzionatu zehazteko.

Kale Gorrian izena jarri diozue.

Batzeko tokirik ez daukagu. Kalean, tabernetan... bildu ohi gara. Hala, gazte-espazio autogestionatu baten beharra ikusten dugu.

Zertarako erabiliko zenukete gune autogestionatu hori?

Gure proiektuak garatzeko, biltzeko, aisialdi alternatiboa eraikitzeko, ekimen desberdinak antolatzeke, kontzertuak eta emanaldiak egiteko... Guk

geuk kudeatuta, herriak sortua eta herriarentzat izango den espazioa behar dugu Leioako gazteok.

Horien denen falta igarri du Leioako gazte-asanbladak?

Bai. Gazteon mugimendurik ez dago, proiektuak falta dira eta aisialdi alternatiboa eraikitzea beharrezkoa da. Ekimenak antolatzea, emanaldiak egitea... gazteok kudeatutako gauzen falta sumatu dugu.

Etxebizitza duzue kezkakako bat.

Ikusi dugunez, mila etxebizitza huts baina gehiago daude herrian. Hori konpontzeko, etxe horiei erabile-

XI. Gazte Eguna Apirilak 25, zapatua

12:00

Osasun-etxeko plazan, «gazteok ere erabakia ehuntzera goaz!»

13:30

Triki-poteoa, herriko tabernetan.

15:15

Gazte-bazkari herrikoia, Sakonetan. Beganoentzako menua ere egongo da.

Bazkarirako txartelak Kurkudi, Kazu eta Ganeko tabernetan salgai egongo dira 5 euroan. Kamiseta: 8 euro.

16:30

Jolas alternatiboak eta argazki errebeldea.

18:30

Dantzaz, Kale Gorrian iraultza!

21:30-04:00

Leioako musikarien gaua, Sakonetan: Erruki Barik, Skimales, Zizka Mizka eta DJ Lihi.

Laguntzaileak: Kazu, Kurkudi, Ganeko, Naiara, Dagosi, Taberna Txiki eta Zeuek.

ra eman beharko litzaieke. Hutsik ez dute ezertxo ere egiten.

Zein helburugaz antolatu duzue XI. Gazte Eguna?

Aurrean, Kale Gorrian aurkeztea, gazte-asanbladaren berri ematea eta taldea bera handitzea ditugu helburu. Gazte Eguna horretarako baliatuko dugu; baita herrian dugun problematika azaleratzeko eta horri zelan aurre egin hausnartzeko ere.

Herriko gazteek non aurki zaitzakete?

Facebook sare sozialean bagaude. Bestalde, Gazte Egunean jakinarazi ahal dizkigute euren kezkak. ◀

Kalitatezko irakaskuntza euskaraz

BETIKO IKASTOLA

0-16 urte bitartean kalitatezko hezkuntza euskaraz.
Ingelesa 4 urtetik. Frantsesa DBHn.
Zerbitzu ugari: autobusa, jantokia, merienda, zaintza.
Eskolaz kanpoko aktibitate ugari.
Ikastolen Elkarteko Leioako Ikastola bakarra.

Deitu eta informa zaitetz! Tlf. 94 464 23 64 - 94 464 33 07

Artaza auzoa 84 (LEIOA)
info@betikoikastola.net www.betikoikastola.net

COMERCIAL de LIMPIEZA VILLAR S.A.

Harritzeko moduko kalitatea!

- Garbiketa orokorrak
- Mantentze garbiketa
- Garbiketa industriala
- Itsasontzi garbiketa
- Ospital garbiketa
- Elikagai Industriak igienizatzea, garbitzea eta desinfektatzea
- Legionellaren kontrako tratamenduak
- Airestatze tutuak, aire girotuak eta hodi industrialak garbitzea
- Lan osogarria

Andres Isasi 11, Behe ezkerria (Bilbo)
Tf. 94 470 06 69 e-posta: bilbao@limpiezasvillar.com

Jarrai gaitzazu:

hirukaEus @hirukaEus

www.hiruka.eus

Sopela

Ospitalera heltzeko bide bila

Urdulizko ospitalera heltzeko sarbideen inguruko azterketa egin du Sopelako Udalak, enpresa baten bidez. Ondorioak apirilaren 29an aurkeztuko dituzte Kurtzion.



Udalak ospitaleagaz lotuta antolatzen duen hirugarren auzo-bilera izango da.

Urdulizko Ospitalea 2016. urtera arte zabalduko ez den arren, azpiegitura berri horren sarbideek hautsak harrotzen jarraitzen dute Sopelan. Bertako Udal Gobernuak salatu duenez, ospitalea eraiki duten erakundeek «ez dute inolako aurreikuspenik egin sarbideen inguruan, eta ez dute kontuan hartu autoen joan-etorriek zer-nolako kalteak sortu ahal dituen Sopelan».

Horri erantzuna emateko asmoz, eta auzokideei informazioa helarazteko helburuagaz, Udalak auzo-bilera bi antolatu zituen iaz. Halaber, Urak Bide enpresa kontratatu zuen, sarbide-aukera ezberdinak zeintzuk izan daitezkeen aztertzeko asmoz. Sei hilabeteko lanaren ostean, Urak Bide enpresak txostena amaitu du eta herritarrei aurkeztuko die; hitzordua apirilaren 29an jarri dute, 19:00etan Kurtzio kultur etxean. Bertan udal ordezkariak

eta Urak Bide enpresako teknikariak egongo dira, eta herritarrek euren zalantzak argitzeko aukera izango dute.

Hainbat aukera

Udalak eskatutako txostenean ospitalera heltzeko hainbat aukera jasoko dira. Udal erakundeak azaldu duenez, ezelako neurririk hartuko ez balitz, Urdulizeko ospitalera autoz joaten diren lagunek Larrabasterra erdigunea zeharkatu eta Olabide kaletik joan beharko lukete, gaur egun ibilbide horretan hainbat «oztopo» dauden arren: semaforoak, sakanguneak, eta abar, herritarren segurtasuna arriskuan jartzen dutenak.

Enpresak egindako txostenaren zirriborroan, hainbat aukera aztertu zituzten: Ripa kaleko saihezbidea eraikitzea, Santa Marinar tunel bat eraikitzea, Urkoko biribilgunetik pasabide bat eraikitzea, eta abar. ◀

Bisitari-kopurua bikoiztu du Sopelak

Bogan dago turismoa Sopelan! Bertako Turismo-bulegoak jakinarazi duenez, Aste Santuan bisitarien kopurua bikoiztu da Sopelan. Iaz turismo-bulegoek bost egunean 155 kontsulta izan zituzten, eta aurten, oster, 315 dira bulegoetara gerturatu diren turistak. Bisitari gehienak Euskal Herrikoak izan dira, eta galderak, batez ere, hondartzen eta ibilbide naturalen ingurukoak izan dira.

Turismo-bulegoak nabarmendu duenez, Aste Santuko datuak ez dira kopuru isolatuak izan, joera baten adierazleak dira. Izan ere, 2015. urte

osoan hilabetero ia-ia iazko kopuruak bikoiztu dira herrian: urtarrilean 249 izatetik 378 izatera, otsailean 188tik 411ra, eta martxoan 346tik 612ra. Azken urteetan, hondartza eta surfaz gainera, Sopelako Udala ahalegin du da turismoa bultzatzeko udalerriko bestelako ezaugarriak indartzen: burdin hesiko aztarnak, ibilbide naturalak, herriko kultur eskaintza, taberna-giroa, eta abar. Horrez gainera, maiatzean karabanentzako Uribe Kostako lehenengo aparkalekua zabalduko dela azpimarratu dute. ◀

Info +: turismoa.sopelaudala.org

Mikel Urdangarinek bere bakarkako biragaz jarraituko du barikuan, Kurtzio kultur etxean

Apirilaren 24a gorriz markatutako Aeguna da Sopelako kultur agendan. Egun horretan igoko da Kurtzio-ko oholtzara Mikel Urdangarin bakar-laria, bere bakarkako biragaz. Getxon egin zuen bere lehenengo kontzertua otsailaren 18an, eta bere disko berriaren aurkezpenagaz amaituko da.

Zornotzarrak horrelako kontzertu-bira antolatzen duen estreinako aldia izango da: «Nire helburua esperientzia berri bat bizitzea eta entzuleei kontzertu gogoangarriak eskaintzea da». Aipatu duenez, emanaldi hurbil eta bereziak izango dira, kantu berriakaz,



Sarrerak, sei euroan salgai

baina betikoak ahaztu barik. Sopelako kontzertua 20:00etan izango da, Kurtzio kultur etxean. Sarrerak kultur etxean bertan, udaletxean eta Sopelarin Larrabasterrako bulegoan eros daitezke, sei euroan. ◀

fugu
world fish sushi & delivery
Get hitean egindako japoniar eta tradizionalen
www.fugusutenus.com
Ezartze Churrua Kale 2 (Iruja) - Bideko Zubia onarritza - Aretoa - GETXO
944 806 796
BENEFITO-OFERTAK Urtxo eta Leloa

30. Urteurrena
XURRUT
Pasa - Bar - Musika Luzean
Bertan egindako pizza & pasta
Udan Jazzaldia terrazan
946 771 389 GORLIZ xurrut.com

DIDAK
hamilton
IDIOMAS
Ingelesa, Frantsesa eta Alemana
- Taldeak, enpresak eta partikularrak
- Eskolaz kanpoko ekintzak
- Maila guztiak
- Ingelesa 3 urtetik aurrera
- Talde txikiak
Ingalaterran egonaldiak
Dr. Landa 6 eta Ibeite 9 / 48600 SOPELA
TF: 94 676 30 12
info@didakhamilton.com

Hautzaindegitik batxilergora
arteko eskaintza
Gatzarriñe bidea 47, Sopela
Tfnoa.: 94 676 02 66 / 689 01 04 28
info@anderdeuna.eus
www.anderdeunaikastola.eus
ander deuna
i k a s t o l a

Berango

Andersen-en ipuinak, bizi-bizian euskaraz

Benito Otazua urduliztarrak bizkaierara itzuli zituen ipuingile ezagunaren lan ugari; eta antzezlan bihurtu dituzte.

Apirilaren 25ean, zapatuagaz, Berango Antzokian, *Bazan* behin eta bada gaur Urdulizen Benito Otazua urduliztarrak bizkaiera-
ra itzulitako Hans Christian Andersen-en ipuinetan oinarritutako antzerkiaz gozatu ahal izango dute etxeko txikienek. Hitzordua arrastiko 19:30ean ipini dute eta sarrera euro batean eros daiteke, Berango Antzokian bertan.

Hans Christian Andersen Danimarkako ipuingilearen kontakizun ugari itzuli zituen Urdulizko bizkaierara Benito Otazuak. Lan horren guztiaren

emaitza da zapatu honetan eskainiko den antzerkia, ipuinek bizia hartuko baitute aktoreen bitartez. Otazuak egindako lanak berreskuratu eta editatu ditu Urdulizko Udalak; guztira, urduliztarrak bizkaierara itzulitako 19 ipuinetatik 12 berreskuratu ditu.

Hans Christian Andersen

Hans Christian Andersen (1805-1875) idazle danimarkar ezaguna da, bai eta danierazko idazlerik ezagunenetarikoa ere. 1855etik aurrera nobelak, poesiak eta antzezlanak idatzi zituen, baita *Nire bizitzako abentura* izeneko autobiografia ere. Olerkiak idatzi baituen ere, umeei begirako bere ipuinek bihurtu dute mundu mailan famatu, 200 baino gehiago idatzi zituen: *Berunezko soldadutxoa*, *Ahatetxo itsusia* eta *Urretxindorra*, berbarako. ◀

info+: www.berango.net



Batzokian agertutako pintadak. ITXASO ATUTXA

EAJk Batzokian eta inguruan agertutako pintadak salatu ditu

Joan den zapatuan, hilak 11, Josu Rodriguez «Nekora» preso politiko ohiaren eta amnistiaren aldeko pintadez beteta agertu zen Berango. Itxaso Atutxa Bizkaiko EAJko presidenteak salatu duenez, hainbat pintada agertu ziren Batzokiaren pertseian eta inguruetan, «beste behin ere».

Pintadek «Nekora» izan dute go-goan, Soriako espetxetik irten zen egunean. Espainiako Poliziak 2012an atxilotu zuen; kale-borrokako taldea osatu eta hainbat zulo egitea egotzi zizkion Espainiako Auzitegi Nazionalak, inkomunikazio-aldian sinarazitako deklarazioetan oinarrituz. ◀

Plentzia

Putxerarik onena bilatuko dute zapatuan



Herri-bazkarirako txartelak 17 euroan eskura daitezke, Uriola Kalan eta Mikan. JON KOLDO ARTEAGA

Apirilaren 25ean, zapatuagaz, Putxera eta Euskal Jai Eguna egingo dute Plentzian. Egun osoko egitaraua prestatu dute auzotarren gozamenarako. Goizeko 10:30ean emango diote hasiera ekimenari, putxeretan izena emateagaz batera. Ordu erdi beranduago Eleiz plazan batuko dira, eta 12:00etan kalejira abiatuko dute triki-poteoan eta Plentziako Kantaguneagaz; alde zaharrean eta portuan ibiliko dira inguruko jendea alaitzen.

Putxera lehiaketaren parte-hartzaileak, bitartean, jaki goxo-goxoak pres-

tatzen ibiliko dira, ondoren, 13:30ean lapikoak aurkeztu ahal izateko. 14:00etarako, kalejiran ibilitako lagun guztiak eta putxeren parte-hartzaileak batuko dira berriro Eleiz plazan, eta 14:30ean putxeren sariak banatuko dituzte. Jarraian, 15:00etan, herri-bazkaria egingo dute bertaratutakoen tripak behar bezala asetzeko; txartelak Uriola Kala eta Mika tabernetan eskura daitezke, 17 euroan. Bazkaldu ostean, bertso-saioagaz gozatu ahal izango dute, eta ondoren, gerrikoak astinduko dituzte erromeriagaz. ◀

info+: www.plentzia.org

Udarako bost lanpostu eskainiko ditu Udalak

Urtero legez, udako lau hilabetetarako Arpillao aparkalekurako 3 zaintzaile eta hondartzako komunen kudeaketaz eta garbiketaz arduratzeko 2 lanpostu sortzea onartu du Plentziako Udalak. Hala, lanpostu horietako bat lortu gura duten guztiek apirilaren 24ra arte izango dute aukera behar diren agiri denak bete eta udaletxean aurkezteko, eguerdiko 14:00ak baino lehenago. Udaletxean eta udalaren webgunean bertan lortu ahal dira daborduko behar diren agiri horiek guztiak.

Kontratuak lau hilabetekoak izan-

go dira, ekainaren 1etik irailaren 30era artekoak. Zerbitzuak dituen premien arabera ezarriko dira lanaldiak, txandakako ordutegian astelehenetik domekara: aparkalekua 09:00etatik 17:00etara, eta 17:00etatik 01:00etara; eta komunak, 10:00etatik 15:30era, eta 15:00etatik 20:30era.

Hileko ordainsari gordina 1.483,51 eurokoa izango da aipatutako lanpostu guztietan. Halaber, lan egindako epearekiko proportzionala izango den oporraldia ordainduko dutela jakinarazi dute Udal iturriek. ◀

info+: www.plentzia.org

David Crestelo aukeratu dute EH Bilduko alkategai izateko

Aurtengo udal hauteskundeetarako herri-kandidatura aurkeztu du daborduko Plentziako EH Bilduk. Plentzia «berria» sortu gura dute koalizio abertzaleko kideek, eta horretarako, David Crestelo aukeratu dute alkategai jarduteko. Plasentia Butron museoko zuzendaria da, eta lau urte daroatza zinegotzi Plentziako Udalean; orain, maiatzaren 24an alkatetza lortzeko helburuagaz lanean dabil. ◀



David Crestelo.

Barrika



Ikastaroa Goierriko Ander Deuna kultur aretoan egingo dute.

Emakumeen autodefentsa kurtsoa

Emakumeen kontrako indarkeria gizartearen hondoan txertatuta dago; horren adibide garbiak dira egunero hedabideetan ikus daitezkeen berri latzak. Hala ere, badaude bestelako indarkeriak ere, hain agerikoak ez direnak: emozionalak, berbarako. Hori dela eta, indarkeria-mota horri aurre egiteko emakumeentzako autodefentsa ikastaroa egingo dute Barrikan apirilaren 24an eta 25ean. Barrikako Udalak antolatutako ekimen hori doakoa izango da, eta izena aldeztu aurretik eman beharko da,

Emakumeen Hitza elkartearen edo herriko liburutegian.

Ikastaroa Goierriko Ander Deuna kultur aretoan egingo dute, bariku arrastian 16:30etik 20:30era, eta zapatu goizean 10:30etik 14:30era. Egun biko ikastaro horretan, parte-hartzaileek autodefentsa emozionala eta feminista landuko dituzte, Miriam Herbon irakasleagaz; bera emakumeen kontrako indarkerian aditua da. ◀

Info+: www.barrika.net
Harremanetarako: 946 775 163 edo 665 615 120
liburutegia@barrika.net

Gazteentzako sukaldaritza tailerra, apirilaren 24an

Udalerriko 12 eta 17 urte arteko neska-mutilek kozinatzen ikasteko beste tailer bat antolatu du Barrikako Udalak. Gauzak horrela, Gure Ixerdia instalazioek sukaldaritza tailerra hartuko dute, beste behin ere, apirilaren 24an, barikua, 17:30etik 19:30era. Ordu biko ikastaro horretan, sukaldari gazteek errezeta errazak eta osasuntsuak egiten ikasiko dute. Gazteentzako mota honetako tailerrak ohiko bihurtzen hasi dira Barrikako udalerrian, azkenaldian Udalak halako hainbat ikastaro antolatu baititu. Ikastaroan parte hartzeko, aurretik izena eman beharra dago. ◀

Info+: www.barrika.net

Argazkizaleentzako rallya egingo dute ekainaren 14an

Argazkizaleek egundoko aukera izango dute Barrikan euren abileziak erakusteko; izan ere, datorren ekainaren 14an, domekagaz, 4x4x3 Argazkilaritza Rally Digitala egingo dute. Lehenengo biderra izango da ekimen hori egiten dutena herrian. Udal iturriek jakinarazi dutenez, horren oinarriak laster egongo dira irakurgai webgunean; halaber, horretan parte hartu gura dutenek aldeztu aurretik izena eman beharko dutela ere azaldu dute. Horretarako dokumentua ere webgunean ipiniko dute, laster. ◀

Info+: www.barrika.net
Harremanetarako: 946 775 163
liburutegia@barrika.net

Urduliz

Zaintzaileei laguntzeko tailerrak

Urdulizek Zainduz programaren tailer bi hartuko ditu datozen hilabete biotan. Egitasmo hori Uribe Kostako Mankomunitateko Gizarte Zerbitzuak antolatzen du eta mendetasun egoeran dauden pertsonen familia-zaintzaileei zuzenduta dago, eurak laguntzeko asmoz.

Datorren maiatzean izango da Urdulizen egingo den lehenengo ekimena, «Mobilizazioa eta higieena» izeneko tailerra. Helburu nagusia da «mendeko diren pertsonak zaintzeko teknikarik egokienak» erakustea,

Mankomunitateko teknikariek azaldu dutenez. Tailerra maiatzaren 8, 15, 22 eta 29an egingo dute, barikuetan, 17:30etik 19:00etara. Bestalde, ekainaren 5ean, 12an, 19an eta 26an, «Dementzia duten pertsonetako komunikazioa» hobetzeko tailerra izango da, barikuetan eta ordutegi berean.

Tailer biak Urdulizko jubilatuen etxean egingo dituzte, Aita Gotzon kaleko 18. zenbakian. Biak ala biak doakoak dira, aurretik telefonoz izena emanek gero. ◀

info +: 946 763 999 (Ikerne)

Sukaldaritza ikastaroak, laster urduliztarren gozagarri

Nork bere barruan duen *chefa* topatzeko, sei asteko sukaldaritza ikastaroa abiatuko du Urdulizko Kultur Etxeak maiatzaren 6an. Gutuziak prestatzen ikasteko aukera eguaztuetan izango da, 19:30etik 21:00etara. Izena emateko epea bariku honetan, hilak 24, amaituko da. 18 urtetik gorako pertsonen zuzenduta dago ikastaroa, eta Urdulizen erroldatutakoek

lehentasuna izango dute. Izena eman aurretik, udaletxean matrikula ordaindu beharra dago; ostean, kultur etxean ordainagiria eta izena emateko orria aurkezteko. Erroldatuek 14 euro pagatu beharko dituzte, eta besteek, 40 zentimo gehiago. Matrikulaz gainera, Udalak bigarren ordainketa bat eskatuko die ikasleei: 29,74 eta 34,88 euro, hurrenez hurren. ◀

Lemoiz

Unai Andraکا babestu dute EAJren hautagaia izateko

Unai Andraکا izango da berriro ere EAJren alkategaia. Andrakak 2011n hartu zuen Lemoizko aginte-makila, Pedro Botejara jeltzalearen lekukoa hartu zuenean. EAJk jakinarazi duenez, Andrakak egindako «lana eta Udalean egindako kudeaketa funtsezkoak izan dira herrikideen aho-bateko babesa jasotzeko».

Andraکا EGIko herrialde-batzararen idazkaria izan zen, baita EGIko aberri-kontseiluko arduraduna ere. Udal esparruan, Uri Buru Batzarreko kidea izan da sei urtean, eta lehendakaria, beste hiru urtean.



Urteotan jasotako «babesa eta konfiantza» eskertu du Andrakak, eta herriarraz «konpromiso irmoa» hartu du, «Udal hurbilagoa lortzeko ahalegi-na egiten segitzeko». ◀

SARTU GURE
WEB BERRIAN
www.cianoplan.es
902 103 763

kartelgintza



inprimategia



kopisteria



Uribe Kosta

Ongizatea bermatu gura du Zerbitzu Mankomunitateak aurrekontuakaz

Mankomunitateko herriek 3 milioi euroko aurrekontuak onartu dituzte 2015erako. Kopuru horren erdia baino gehiago Gizarte Zerbitzuetara bideratuko dute: 1,7 milioi euro, guztira.

Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateak 3 milioi euro inguruko aurrekontu orokorrak onartu ditu, aurreko urtean baino 160.569,61 euro gehiago-koak, hain zuzen ere.

Azken urteotan hartutako bideari jarraituz, Zerbitzu Mankomunitateak ongizatearen arlora bideratuko du onartutako aurrekontuaren erdia baino gehiago. Hala, atal horrek 1,7 milioi euroko aurrekontua izango du, Mankomunitatea osatzen duten zazpi udalerrietan banatzeko: Barrika, Berango, Gorliz, Lemoiz, Plentzia, Sopela eta Urduliz. Anabel Landa Berangoko alkate eta Zerbitzu Mankomunitateko presidenteak azaldu duenez, «ongizatea bermatzeko zerbitzuei eman nahi izan diegu garrantzi handien».

Gizarte-zerbitzuak alde batera utzita, kopururik handiena jasoko duen atala Iraunkortasuna izango da; horrek 741.500 euro hartuko ditu, guztira. Itzulpengintza-zerbitzuetarako, berriz,



lazkoek baino 160.500 euro gehiago dituzte aurtengo aurrekontuek.

164.000 euro bideratuko ditu Zerbitzu Mankomunitateak. Euskararen normalizazioaren aldeko zerbitzurako 159.000 euro erabiliko dituzte; Kontsumorako, aldiz, 144.000 euro; eta Berdintasunerako, azkenik, 84.500 euro.

Diru gehiago ongizaterako

Esan legez, aurten onartutako aurre-

kontuek, iazkoek baino 160.500 euro gehiago izango dituzte, kopuru gehigarri horren %87,38 ongizatera bideratu dutela jakinarazi du Anabel Landa Zerbitzu Mankomunitateko presidenteak, hau da, 140.244 euro inguru. Gainontzeko diru guztia bestelako zerbitzuak eskaintzen dituzten atalen artean banatu dutela azaldu du Landak. ◀

2015erako aurrekontuak

Ongizatea

1.725.539,09 euro

Iraunkortasuna

741.556,45 euro

Itzulpengintza

163.661,78 euro

Euskararen normalizazioa

159.323,64 euro

Kontsumoa

143.878,56 euro

Berdintasuna

84.487,73 euro

Guztira:

3.018.447,05 euro

Mankomunitateko herriak

Barrika

Berango

Gorliz

Lemoiz

Plentzia

Sopela

Urduliz

Ortu ekologikoak ezagutzeko irteerak

Udaberriko

Berbatxangoan sOrtuak

egitasmoa ezagutu ahal izango dute eskualdeko euskaltzaleek.

Joan den zapatuan, hilak 18, hazien gaineko ikastaroa egin ostean, Algorta, Erandio eta Sopelako euskaltzaleek gai horregaz jarraitu eta kontsumo arduratsua eta «agroekologia» sustatzen duten Uribe Kostako hainbat eredu bisitatuko dituzte apirilaren 26an, domekagaz, egingo duten Berbatxangoan. Horretan parte hartzeko 5 euro ordaindu beharko dituzte, busa eta mokadua barne; umeak, doan. Aldez aurretik eman beharko da izena, lekuak mugatuak baitira. Berbatxangoan parte hartzen dutenek sOrtuak, ortu ekologikoak eta autogestionatuak sustatzen dituen proiektua ezagutu ahal izango dute. Modu berean, horien kontsumo-taldearen

berri ere izango dute, eta horietan parte hartu gura izanez gero «ateak zabalik» izango dituzte. Kontsumo-taldearen bitartez, kontsumitzaileek zuzenean erosten dizkiete produktuak baserritarrei, bitartekaririk gabe eta «baldintza duinetan». Azaldu dutenez, hilabeteen birritan jasotzen dituzte hainbat produktuz osatutako saskiak. ◀

Harremanetarako: egizugetxo@gmail.com
644 277 155

Irteerak

Erandio

Gasolinoaren gurelekuan

09:30ean

Algorta

Telletxe kaleko bus-geralekuan

09:45ean

Sopela

Elizaren ondoko bus-geralekuan

10:00etan

Osasuna bultzatzeko ekimenak, apirilaren amaierara arte

Aurrera darrai eskualdeko Osasuna Jaia. Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateak bultzatutako jaialdiak hainbat jarduera ditu oraindino eskaintzeko. Hala, apirilaren 23an, egue-nagaz, Bularreko minbiziari buruzko hitzaldia emango du Elena Cintok Plentziako Goñi Portalean, 18:00etan. Hiru egun beranduago, hilaren 26an, «UKBT» mendi martxa egingo dute, goizeko 09:00etatik aurrera. Horretan, Uribe Kostako Bi Txikiak (Urizarmendi eta Ermua) zeharkatuko dituzte; 25 kilometroko ibilbidea izango da, Gorlizko udaletxetik abiatuta. Parte hartu gura duenak 10 euro ordaindu beharko ditu.

Azkenik, apirilaren 30ean, elkarbizitzaren eta *bullying*-aren inguruko berbaldia egingo dute, gurasoei zuzenduta, Plentziako Goñi Portalean. Hitzordua 18:00etan ipni dute, eta aldez aurretik eman beharko da izena parte hartu ahal izateko. ◀

info +: www.uribekosta.org

Ikunek eskualdeko independenteak babestu ditu

Ikunek, talde independenteen sareak, maiatzaren 24ko udal hauteskundeetara aurkeztuko diren talde independenteei babes osoa helarazi die. Guztira, 17 dira Ikunegaz harremanak dituzten taldeak Araban eta Bizkaian; Uribe Kostakoak, hiru: Plentziako Independenteak, Gorlizko Independenteak eta Getxoko Independenteak. Azken horiek Getxoko GUK plataforma babestu dute.

Elkarte horietako gehienak denbora luzez euren herri eta auzokideen alde jardun dutela azaldu dute Ikunekoek, «eta erakutsi dute politika egiteko beste era bat ere badagoela».

Auzokideen plataformak behin baino gehiagotan aurkeztu izan dira udal hauteskundeetara gurean. Bada, 2011ko hauteskundeetan aurkeztutako 106 herri-mugimenduek 350 zinegotzi eta 39 alkatetza lortu zituzten EAEn, horien artean, Plentzikoa. ◀

info +: www.ikune.org
facebook.com/ikune ICP

Esaerak ikasi dituzu?



Sopelako Esaera Zaharren txapelketak 22 urte beteko ditu apirilaren 25ean. Denera, 18 taldek parte hartuko dute lehiaketan, eta 120 lagun inguru egongo dira bazkarian.



Ekualdeko euskaltzaleen hitzordu bilakatu da Esaera Zaharren Txapelketa.

Apirilaren 25ean egingo da Sopelako Esaera Zaharren XXII. Txapelketa. Urtero legez, Sopelako AEK-k egun osoko egitaraua prestatu du, aurtan *Pezeteagatik*, *durorik ez!* goiburupean. Ordura arte zerrendako ehun esaera zaharrak ikasteko denbora edukiko dute lehiaketan izena eman duten 18

taldeetako kideek. Izan ere, txapelketaren gakoa honakoa da: bertsolariek hainbat bertso botako dituzte, eta taldeek asmatu beharko dute zein esaera zaharrari dagokion bertso bakoitza. Ez dago esaerak edozein modutara esaterik, bakoitza zerrenda ofizialean agertzen den modu berean (berbaz berba) adierazi beharra dago. Txapelketak

saio bi ditu: 12:00ak aldera hasiko dira kanporaketak, taldeak sei ibilbidetan banatuz herrian. Ibilbideak eginda, denak Ander Deuna ikastolara igoko dira 15:00etan, bazkaltzeko. Horren ostean, jokatuko dira finalerdia eta finala, 17:00etatik aurrera.

Bazkarira joan barik ere aukera dago aipatutako azken saio horiek

ikusteko. Hala ere, antolatzaileek aipatu dutenez, egun berean ere izaten da bazkarian izena emateko (20 euro) aukera, janari gehiago antolatu ohi dutelako badaezpada. Arrastian, Nerea Ibarzabal eta Aitor Sarriegi izango dira bertsolari gonbidatuak.

Sariak

Esaera Zaharren Txapelketako antolatzaileek adierazi dutenez, goizeko ibilbide bakoitzeko txapeldunek saria dute seguru: afaria jatetxe batean. Arrastiko saioa ere irabazten duenak,

Giro on, alai eta euskaltzaleaz gozatzeko aukera ematen du urtero Sopelako txapelketak

ostera, Areatzako hotel-bainuetxean lau pertsonentzako asteburu-pasa jasoko du. Horiez gainera, beste hiru sari daude. Irabazlea nor izango den asmatzen duenari pertsona birentzako afaria emango diote. Bestalde, zozketako sariari dagokionez, hasieran parte-hartzaileei ematen dieten oroi-garrien artean bada berezia den bat, hori duenak afaria pizzerian eta supermerkatuko bonua jasoko ditu. Esan legez, txapelketan ehun esaera zahar erabiltzen dituzte, baina horietako bat berria da. Afaria dago esaera faltsua zein den asmatzen duenarentzat. ◀

Lau egunean, kultur loraldia biziko du Bilbok

Apirilaren 23tik 26ra hamazazpi ekitaldi eskainiko ditu Loraldia jaialdiak Bilbon, eta 50 sortzaile ezagun baino gehiago batuko ditu. Ekimen horrek Bizkaiko hiriburuko erdigunea hartuko du (Guggenheim, Euskalduna, Arriaga, Rekalde, Campos, Kafe Antzokia, Eitb multibox, Zabalguneko merkatua, Pabellon 6...) eta kulturaren arte-adierazpen denak plazaratuko ditu: zinema, arte plastikoak, arte eszenikoak (dantza eta teatroa), musika, literatura, bertsolaritza... Loraldiak Euskal Kultura transmititzea eta ikusaraztea ditu helburu.

Ipar Euskal Herrian euskarari prestigia emateko asmoz, Anton Abadiak

XIX. mende erdialdean antolatutako Lore Jokoak ditu abiapuntu jaialdi berriak. «Loraldiak haren lekukoa hartuko du eta XXI. mendean euskal kultura garaikidearen plaza ezinbestekoa sortu gura du», diote antolatzaileek. Horregatik omenaldia egingo diote zuberotar jatorrizko euskaltzaleari, haren figura oinarri duen *Anton Abadia* emanaldia estreinatuz. Aitor Mazo aktoreak beteko du Abadiaren papera, eta Kukai Dantza taldeak eta Arkaitz Miner musikariak parte hartuko dute.

Udaberriko euskal kulturgintzaren erreferente izatea da antolatzaileen asmoa, Durangoko Disko eta Liburu Azoka negukoa den legez. ◀

Ekitaldi batzuk

Apirilak 23, eguna

19:30 *Anton Abadia* antzerki eta dantza ikuskizuna, Arriagako Foyer aretoan. Sarrera: gonbidapena.

Apirilak 24, barikua

22:00 *Itoiz Gaia* musika-emanaldia Espaloian taldeagaz, Kafe Antzokian. Sarrera: 15 euro (12 euro aldeztu aurretik)

Apirilak 25, zapatua

14:30 *Unamuno, 1901eko lore jokoetan* bertso-bazkaria, Maialen Lujanbio eta Amets Arzallus bertsolariak, Kafe Antzokian. Sarrera: 27 euro.

Apirilak 26, zapatua

12:00 *Bilbao-Baobila 2115* literatura, bertsolaritza eta jazz ikuskizuna, Guggenheim entzungelak. Sarrera: 5 euro.

info+: loraldia.eus/programa

Domekan egingo dituzte berba-probak Mungian

Apirilaren 26an, domeka, berba-proben hamargarren edizioa egingo dute Mungian. Hala, 2 edo 3 laguneko taldea osatu, izena eman eta jai-giroan ondo pasatzera gonbidatu dituzte antolatzaileek inguruko euskaldun eta euskaltzaleak. Txapelketaren eta ibilbidearen hasiera 10:30ean izango da Andra Marin. Eguerdian finalak eta bazkaria egingo dituzte. Azken finean, Sopelako Esaera Zaharren Txapelketaren antzeko oinarriak dituzte Mungiako berba-probek. Bazkarirako txartelak 15 euroan eskura daitezke Jai Alain. Izena emateko azken eguna apirilaren 23a izango da. ◀

info+: 946 749 089 / berbaprobak@gmail.com



LEIOA

Anne Etxegoien eta Aizkoa abesbatza kantari

Anne Etxegoien kantariak eta Aizkoa abesbatzak kontzertua eskainiko dute apirilaren 25ean, zapatuagaz. Emanaldia 21:00etan izango da Kultur Leioan, eta sarrera 12 euroan egongo da. Euskaraz, frantsesez eta espainolez kantatuko dute. Ipar Euskal Herriko euskal folklorearen belaunaldi berrien ordezkaria da Doñapaleuko (Nafarroa Beherea) 34

urteko abeslaria. Emakume aktiboa, independentea eta karismatikoa da, ahots liriko eta gozoa duena. Baionako Aizkoa gizonetzkoen abesbatzaz gaz aurrekari bako arrakasta lortu du Frantzian, Mikel Laboa handiaren *Txoriak txori* kantaren bertsioagaz eta herri kanten bertsioakaz.

Etxegoienen azken diskoa, *Les Voix Basques*, urrezko diskoa izan da

Frantzian, 60.000 kopia baino gehiagoko salduta. Kontzertuak egin dituen munduko beste hainbat herrialdetan ere, berbarako: Argentinan, Ameriketako Estatu Batuetan, Ingalaterran, Irlandan eta Espainian. Frantzian berrera ere bira egin du, *Basque eta Paz Tour* izenekoan. Izenburu horretan bilduta daude kantatzean darabiltzan hiru hizkuntzak. ◀

Ehuntez eguna

Apirilak 25, zapatua

Gorliz / Plentzia

11:00 PTBoakaz elkaritzeta, Plentziako errotan.
12:30 Mahaia! ipini eta umeentzako jolasak, Gorlizko Iberre Barri eta Plentziako Eleiz plazetan.
13:45 Flashmob-a, Plentziako Eleiz plazan.
14:00 Katea oihalakaz, Gorlizko Iberresen plazan.
Aurkimen duak jaso eta kamisetan salduko dira.

Erandio

11:30 Ibilaldia, Astrabuduko Josu Murueta plaza!k Alitzagara.
12:00 Kalejira koloretzua, Erandioko metro-geltokiko zabalgunetik.
12:30 Herri-kirolak, ergometroa, igel-toka, *photocali*-a, aurpegiak margotu, musika, txosna, graffitiak, material-salmenta, *slackline* -a eta ipuin kontalaria, irailaren 23a plazan.
13:30 Ekitaldi nagusia. Oihalak jostea.
15:00 Bazkaria. Txartelak, Alitzagako La Plaza eta Beti Lagun eta Astrabuduko Jenaro tabernetan 10 euroren truke. Bazkalostean, kanta eta dantzak.
21:00 Kontzertua (Itziarren Semeak eta Batek Daki erromeria) eta gazte-ekitaldia, Kalezulo gaztetxean. Sarrera: 5 euro.

Sopela

12:00-14:00 Oihalak josteaz gainera, musika giroa eta bertsoak egongo dira, Udalebxe plazan.

Leioa

12:30 Oihalak josteaz gainera, Ezkaixe eta Gure Ohiturak dantza-taldeak, Txapelak Bat kanta-lagunak, Udon doko txikiteroak, *photocali*-a, graffitiak eta trikitalariak.

Apirilak 26, domeka

Algorta

12:00-14:30 Oihalak josteaz gainera, taloa, sagardoa, musika eta dantza, San Nikolas plazan.

Berango

12:30 Oihaltzatiak josiko dira, Sabino Arana kalean.

Itzumbaltzeta / Romo

12:30 Oihalak josteaz gainera, txaranga, txistorra, sagardoa eta giro ona, Santa Eugenia plazan.

Urduliz

12:30 Oihalak jai-giroan josteaz gainera, aurpegia margotuko diete umeei, eta garagardo-edate eta pintxo-jana egongo dira, udaletxeko plazan.

2015/04/23 - ordua: 18:00

Tres veces 20 filma

Kurtzio kultur etxea | Sopela
Genero-ikuspegiko zinema. Espainolez. Sarrera doan (gonbidapenak lehenago jaso daitezke).

2015/04/23 - ordua: 18:00

Bularreko minbiziari buruzko berbaldia

Goñi Portal kultur etxea | Plentzia
Elena Cintorarekin (ACAMBI). Espainolez. Sartzea libre.

2015/04/23 - ordua: 20:00

Fernando kantautorea

Jolas Aurre taberna | Getxo
Getxo Zuzen ean zikloaren barruan. Sarrera doan.

2015/04/24 - ordua: 20:00

Udaberriko kontzertua

Altzagako azoka zaharra | Erandio
Bertan kantatuko dute Hala Džipo (Barakaldo),

2015/04/25 - ordua: 19:30

Bazen behin eta bada gaur Urdulizen antzerki-emanaldia

Berango Antzokia | Berango
Adin den entzat. Sarrera: euro bat.

2015/04/25 - ordua: 20:00

Me tengo contento musika eta umore ikuskizuna

Josu Murueta kultur etxea | Erandio
Riki Lopezekin. Sarrera: 5 euro (kultur etxean zein udaletxean eskuragarri).

2015/04/25 - ordua: 20:00

Udaberriko kontzertua

Trinitate Santuaren eliza | Getxo
Bertan kantatuko dute Ixartu (Algorta), Pozalagua (Karrantza) eta Luis Iruarizaga (Igorre) abesbatzek. Sarrera doan.

2015/04/25 - ordua: 20:00

Zineaz gozatzeko aukera, Txorimalon

Ohi den legez, hilaibeteko azken dome-kan, oraingoan apirilaren 26an zineaz gozatzeko aukera egongo da Getxoko Txorimalo gaztetxean. *Kutsidazu bidea*, *Ixabel* filma aukeratu dute. Sarrera eta krispetak doan izango dira. ◀

Botika-eske, udal bozketen atarian

Lehenengo belaunaldiko botikak es-kaizen dabilta C hepatitisa daukaten gaixoei. Apirilaren 23an, horren alde egitea eskatuko diete talde politikoei Leioan. Ekitaldia 19:30ean izango da, Errekalde plazako Nagusien Etxean. ◀

Irakurketa-gaua, Betiko ikastolan

Apirilaren 23rako, eguena, irakurketa-gau antolatatu dute Leioako Betiko ikas-tolan. Bertan LH eta DBHko 24o ikas-lek eta 2o irakaslek parte hartuko dute. 19:30etik 08:00etara tailerrak, afaria, irakurketa eta gosaria egongo dira. ◀



Douglas, Lindergaarden omenez

Grammy sarietara birritan izendatutako Dave Douglas trontpeta-jotzaileak eskainiko du aurtten Pio Lindegaard Ge-txoko Jazz jaialdiko laguntzaile nagusienetako bat izan ze-naren omenezko kontzertua. Douglas, High Risk laukotea-gaz batera arituko da oholtza gainean.

Noiz: Apirilak 25, zapatua. 20:00
Non: Andres Isasi musika-eskola
Sarrera: 12 euro

Zure ekitaldiren bat hemen ikusi nahi baduzu, bi aukera dituzu:

1 Bidali informazioa helbide elektroniko honetara: hiruka@hiruka.eus

2 www.hiruka.eus atarian Komunitateko kide egin eta zuk zeuk sartu ahalko duzu ekitaldia Agenda atalean.

Abesbatzen kontzertua

San Agustín eliza | Erandio
Bertan kantatuko dute Santos Paez de Alcorisa (Teruel) koral polifonikoak. Lemoako Abesbatzen Elkarateak (Lemoa) eta Altzaga abesbatzak (Erandio). Sarrera doan.

2015/04/26 - ordua: 09:00

Uribe Kostako bi txikiak mendi-martxa

Elizako plaza | Gorliz

Unizarmendi eta Ermua men diak igoko dituzte. Hala, denera 25 kilometroko ibilbidea egingo dute. Parte-hartzea libre.

2015/04/26 - ordua: 11:30-13:00

Familia-arteko berbalaguna

Kiroldegiko pabiloia | Gorliz

Gorlizko ikastetxeko gurasoen elkarateak antolatuta. Parte-hartzea libre.

2015/04/26 - ordua: 17:30-20:30

Dantzaldia orkestrarekin

Alzagako azoka zaharra | Erandio

Pergola taldeak girotuko du. Sartzea libre.

2015/04/26 - ordua: 18:00

El caballero Don Laton filma

Berango Antzokia | Berango

Animazio-zinea umeentzat. Sarrera doan.

2015/04/26 - ordua: 18:00

Friends. Abentura munstroen uhartean filma

Kurtzio kultur etxea | Sopela

Zin ema umeentzat. Sarrera doan (gonbidapenak lehenago jaso daitezke).

2015/04/28 - ordua: 19:00

Irakurzaleen Kluba

Josu Murueta kultur etxea | Erandio

El lazrillo de Tormes eleberr i anonimoari buruzko saio berezia. Espainolez izango da. Sarrera doan.

2015/04/28 - ordua: 20:00

Timbuktu filma

Kultur Leioa | Leioa

Perseo zineforumaren barruan, 12 urtetik gorakoentzat. Espainolez. Sarrera: 2,5 euro.

2015/04/30 - ordua: 18:00-20:00

Literatur solasaldia Unai

Elorriagagaz

Kurtzio kultur etxea | Sopela

Espainiako Kritika Saria eman berri diote. Irakurle Klubak antolatuta. Sarrera doan.

Alaitasuna (Sestaog) eta Mien dibaiarte abesbatzek. Sarrera doan.

2015/04/24 - ordua: 20:00

Mikel Urdangarinen kontzertua

Kurtzio Kultur Etxea | Sopela

Bakarkako bira honetan kanta berriak aurkeztuko ditu, betiko melodiekin batera. Sarrera: 6 euro.

2015/04/24 - ordua: 20:30

Kantagunea

Eliz plaza | Plentzia

Alde Zaharretik abesten atera aurretik, entsegua egingo dute baselizan, 19:00etan. Parte-hartzea libre.

2015/04/24 - ordua: 20:30

El cielo ahora dantza-ikuskizuna

Kultur Leioa | Leioa

Olatz de Andresen taldearekin. Sarrera: 10 euro.

2015/04/24 - ordua: 21:00

La gran seducccion filma

Andres Isasi musika-eskola | Getxo

Zin e-klubaren zikloaren barruan, 7 urtetik gorakoentzat. Sarrera: 2,90 euro.

2015/04/25 - ordua: 10:30etik aurrera

Putxera eta Euskal Jai Eguna

Eleiz plaza | Plentzia

Izen-ematea 10:30ean izango da. Herri-bazkariako txartelak (17 euro) Uriolan, Kalan eta Mikan salgai.

2015/04/25 - ordua: 12:00etatik aurrera

Esaera Zaharren Txapelketa

Herri osoan eta Ande Deunan | Sopela

Bazkaria joan barik aukera dago finalerdia eta finala ikusteko. An der Deuna ikastolan, 17:00etatik aurrera. Hala ere, badago egunean bertan bazkariako (20 euro) txartela erosterik.

2015/04/25 - ordua: 12:00etatik aurrera

Leioako XI. Gazte Eguna

Herrian zehar | Leioa

Kale Gorrion gazte-asanbladak antolatuta. Bazkariko txartelak (5 euro) Kurkudin, Ganekon eta Kazun eskura daitezke.

2015/04/25 - ordua: 18:30

Oihana Etxegibel ipuin-kontalaria

Sertutxena eraikina | Gorliz

4 urtetik gorakoentzat. Sarrera doan.

Liburuaren Egunak hainbat ekitaldi ekarriko ditu eskualdera



Getxoko liburu-dendak kalera aterako dira. GETXOKO KULTUR ETXEA

Asko dira apirilaren 23ko Liburuaren Nazioarteko Egunaren inguruan eskualdeko herriek antolatuko dituzten ekitaldiak. Esaterako, irakurzaletasuna bultzatzeko asmoz, hilaren 20an abiatu zuten Liburuaren Astea Berangon. Hala, bost egunez umeentzako tailerrak eta ipuin-kontalariak, eta helduentzako liburu-aurkezpenak egon dira. Azken egun horretara helduta, hilaren 25ean, zapatua, Liburuaren Merkatu Solidarioaren zazpigarren edizioa egingo dute udal pilotalekuan: batetik, euro baten truke liburu bi egongo dira salgai, 11:00etatik 14:30era; bestetik, ekintza bereziak

(ludoteka mugikorra, tailerra eta abar) eskainiko dizkiete parte-hartzaileei. Azkenik, 13:00etan, umei zuzendutako ikuskizuna izango da, Pepa eta Kutxo pailazoakaz.

Getxoko liburu-azoka

Getxori dagokionez, domekara arte iraungo duen liburu-azokak musika izango du ardatz. Bost egunean, udal liburutegiek gai horri lotutako jarduerak egingo dituzte Algortako Telletxe plazan. Bertan, bederatzi getxoztar liburu-dendaren eta udal liburutegien etxolak jarriko dira. Azoka goizez zein arrastiz egongo da zabalik, domekan izan ezik, orduan goizez baino ez. Az-

ken nobedadeak erosteko aukeraz gainera, hainbat ekitaldi edukiko dituzte bisitariak: hilaren 23an, eguna, 19:00etan, Konrado Mugertzaren *Opera de gloria y olvido. Biografia del tenor Florencio Constantino* lanaren aurkezpena; barikuan, hilak 24, denentzako karaokea egongo da 19:00etan. Zapatura helduta, besteak beste, hainbat idazlek liburuak sinatuko dituzte bi orduan, 12:30ean hasita; barbarako, Espainiako Kritikaren Saria jaso berri duen Unai Elorriaga algortarra bertan egongo da. 19:00etan *Entzumenak dantzaz* ipuin-kontaketa hasiko da, Iraide Urkiagagaz. Kontulari berak beste saio bat emango du biharamunean, domekan, *Soinu danborradak* (12:00), ipuinak, perkusioa eta gorputz-espresioa batzen dituen.

Erandio, Plentzia eta Gorliz

Gainontzeko udalerriak berbagai hartuta, Erandion Liburuaren Nazioarteko Eguna bera aukeratu dute ospakizunetarako. Horrenbestez, apirilaren 23rako, 4 eta 12 urte arteko umeentzako tailerrak antolatu dituzte bertoko liburutegiek, aldi berean, Alzaga-ko Irailaren 23a eta Astrabuduko Josu Murueta plazetan.

Plentzian eta Gorliz, oster, ipuin-kontaketako saio bana egongo da. Hilaren 24an, *Aurorita beti polita* eskainiko du Lur Kortak, 18:00etan, Goñi Portalean; 25ean Oihana Etxegibel egongo da 18:30ean Sertutxenan. ◀

Berango

Apirilak 23, eguna

18:30 *Liburu magikoa*, 3-12 urte arteko umeentzat, Berangoetako kultur etxean.

Apirilak 24, barikua

19:00 Felix B. Modroñoren *Secretos del Arenal* eleberraren aurkezpena, Berangoetako kultur etxean.

Apirilak 25, zapatua

11:00-14:30 Liburu erabilien salmenta solidarioa Caritas elkartearen alde, pilotalekuan. Bi liburu euro bat.

11:00-13:00 Ludoteka mugikorra eta tailerrak denentzat, pilotalekuan.

13:00 Pepa eta Kutxo pailazoaren ikuskizuna, pilotalekuan.

Erandio

Apirilak 23, eguna

17:00-20:00 Umeentzako tailerrak, Alzaga-ko Irailaren 23a eta Astrabuduko Josu Murueta plazetan.

Plentzia

Apirilak 24, barikua

18:00 *Aurorita beti polita* ipuin-kontaketa, Goñi Portalen, Lur Kortarekin.

Getxo

Apirilaren 26ra arte

Lau egunez, liburuaren salmenta, ikasle getxoztarren jen daurreko irakurketa, egileen sinadura-txandak, berbaldi literarioak, musika-ikuskizuna eta ipuin-kontaketak egongo dira, Algortako Telletxe plazan.

Info+: <http://www.getxo.eus/agenda>

Getxo

Apirilak 25, zapatua

12:00 Dantzaldia. Hainbat talde.

17:00 Tailerrak, zumba, euskal dantzak eta dantza karibetarrak.

19:30 Dantza-gala.

Ekitaldi denak Algortako San Nikolas plazan izango dira. Eguraldi txarra bada, Faduran.

Erandio

Apirilak 25, zapatua

12:30 Erandio metro-geltoki ondoko zabalgunean jarri dute hitzordua.

Berango

Apirilak 26, domeka

13:00 Dantza-ikuskizunak eskainiko dituzte hainbat taldek, nagusien etxearen ondoan dagoen plazan. Euskal dantzak, balleta, dantza modernoa, flamenkoa etab.

Aste akabuan Dantzaren Eguna ospatuko dute

Apirilaren 25ean, zapatua, Dantzaren Nazioarteko Eguna ospatuko dute Getxon. Hala, herriko dantza-eskoletako eta akademiako ikasleek eta dantza-taldeek hamaika koreografia egingo dituzte Algortako San Nikolas plazan, 12:00etatik aurrera. Arrastian, oster, zumba, euskal dantzak eta Karibeko dantzen tailerrak egongo dira 17:00etatik aurrera; eta azkenik, eguna biribiltzeko, 19:30ean dantza-gala egingo dute. Galan 13 taldek parte hartuko dute eta honako dantza-mota hauek egingo dituzte: funkya, dantza modernoa, jazza, garaikidea, neokla-

sikoa, lirikoa eta hip-hop, besteak beste. Euria eginez gero, Fadura kiroldegian egingo dituzte ekitaldiak.

Erandion ere, zapatuan, ospatuko dute Dantzaren Nazioarteko Eguna. Hala, 12:30ean ipini dute hitzordua metro-geltoki ondoko zabalgunean.

Amaitzeko, Berangon, hilaren 26an, domeka, ikuskizuna egingo dute kalean 13:00etan, nagusien etxearen ondoan dagoen plazan. Besteak beste, Simon Otxandategi dantza-taldeak, Udal Ballet Eskolak, Emakumeen Elkartek eta Berangoko Kultur Etxeko dantza modernoko eta saloi-dantzako ikasleek parte hartuko dute. ◀

Anaitasuna betez, Nafarroan euskarak jasaten dituen erasoak salatuko dituzte

Apirilaren 25ean, 18:30ean, Iruñeko Anaitasuna pabiloia jendez lepo betetzera deitu du Kontseiluak. *AnaHitasuna* ekitaldiaren bidez, euskaldunek Nafarroan bizi duten egoera salatu gura dute, hauteskunde-kanpaina hastera doan honetan. Maite Indak ekimenaren aurkezpenean azaldu zuenez, «gure hizkuntzak herritarren eguneroko bizitza bera baldintzatzen duten egiturazko erasoak ezagutu ditu, besteak beste, haurrek euskaraz ikasi ahal izateko milaka kilometro eginaraztea, administrazioaren alde-rik etengabeko eskubide urraketa eta intoxikazio kanpainak». ◀



Oinkarik jarri ohi dizkio dantza-pausoak Korrontziren doinuei.

«Taularatzen ditugun dantzak non ikas daitezkeen galdetu ohi digute»

Korrontzi Dantzan proiektuaren bitartez, koreografiak ikasi eta zuzenekoan parte hartzeko aukera emango diete herriko dantza-taldee, Oinkariren eskolei esker.

Oinkari dantza-taldeak jarri ohi die koreografia Korrontzi taldeak plazaratutako melodiei. Herriko taldeek ere izango dute horretarako aukera.

Noiz hasi zen harremana dantza eta Korrontzi taldearen artean?

Korrontzi folk-taldeak 2008an kalera-tu zuen *Getxo* izeneko disko bikoitza, Getxoko Folk Jaialdian zuzenean grabatutakoa. Jaialdi hartan zuzeneko grabaketarako hainbat artista gonbidatu genituen, gugaz batera kantuetan aritzeko. Horien artean, lehen kolaborazio ofiziala-edo izan zen Maya Anaiak izeneko dantzariakaz. Orain, agian, ezagunagoak dira Kukai dela eta ez dela. Hala, Maya Anaiak *Laiotz* eta *Urrutxu* abestietan atera ziren taula gainera dantzatzera, Korrontzi taldearen melodien gainean. Bi koreografia prestatu zituzten propio.

Ondoren etorriko zen Oinkari Dantza Taldeagaz harremana.

Esan bezala, lehenengo Kukaigaz ibili ginen. Ostean, 2009an, Villabonan, Oinkari Dantza Taldeak hiru dantza prestatu zituen bertako emanaldirako. Harrezkero, Korrontzi taldearen zuzeneko denetan Oinkari Dantza Taldeko kideak agertu dira taula gainean, Korrontzi taldearen doinuei koreografia tradizionalak eta garaikideak erantziz, Edu Muruamendiaraz (Aukeran) koreografo ezagunaren sormenetik. Igor Yebra dantzari ospetsua ere igo da taula gainera, hainbat emanalditan *Urrutxa* lan garaikidea aurkezteko.

Dantza barik Korrontzirik ez dago?

Azkenean gauza bategatik edo besteagatik, hasi ginen inolako asmo zehatz barik, dantzarekin kolaboratzen, Maya Anaiekin egindako lana dela medio. Eta handik aurrera hainbat kontu eto-

rri dira, batzuetan bilatu barik. 2009tik hona esan genezake emanaldi denetan edo %90ean mundu osoan zehar ibili garela Korrontziren musika aurkezten, eta beti eraman ditugula dantzariak gugaz batera. Beraz, momentu honetan Korrontzi eta dantza oso erlazionatuta daude.

Zertara dator orain Korrontzi dantzan proiektu berria?

Bada, egindako kolaborazioak direla medio, jendeak ikusi ditu koreografiak Internet bidez edo hainbat tokitan gure

“2009az geroztik emanaldi denetan eraman ditugu dantzariak gugaz batera, mundu osoan zehar”

emanaldietan; eta dantza-taldeetan ibiltzen den jende horrek, dantzariak edo herrietako dantza-taldeak kudeatzen dituzten lagunek, beti galdetzen digute ea non ikas ditzaketen, koreo-

grafia horiek, nondik atera ditzaketen, bideorik baldin badago ondo ikusteko zelan egiten dituzten, ea Oinkarirengana joanda erakutsiko dizkieten... eta horrelako kontuak. Orain dela sei bat hilabete-edo La Platatik (Argentina) ere kontaktuan jarri ziren gugaz.

Eskaera egon badago zuen doinuakaz batera sortutako dantzak ikasteko.

Egon badago. Bururatu zitzaigun herriko dantza-taldee aukera ematea; alde batetik, dantza horiek ikas ditzaten, eta, bestetik, gugaz batera emanaldi batean parte har dezaten. Dantza-taldeentzako deialdia zabalik daukagu orain. Gero, aukeraketa bat egingo dugu denen artean. Izan ere, 25 emanaldi inguru eskaintzea pentsatzen gabilta. Behin hautaketa eginda, uda osoa emango luke Oinkarik talde horiei gure dantzak erakusten. Amaitzeko, aurtengo urrian edo azaroan euren herrian edo inguruan emanaldi bat prestatzen hasiko ginateke. Dantza-taldeen e-posta bidez izena eman dezakete, gugaz batera ibiltzeko. ◀

Info+: korrontzi@gmail.com



«Paper zuriaren aurrean diziplinak ezberdintzen ditu ofizioa eta afizioa»

Maite Gurrutxaga Otamendi ilustratzaile amezketarra Berangon izan zen, pasa den martitzenean. Liburuaren Nazioarteko Egunaren harira, jendaurrean azaldu zuen marraztea bere lanbide zelan bihurtu duen eta *Habiak* komikia zelan sortu zen. Lan horregaz irabazi zuen iazko Euskadi literatura saria, ofizioan zazpi urtean jardun ostean.



IÑIGO FERNANDEZ DE MARTIKORENA

Maite Gurrutxagak dozena bat lan argitaratu du, *Habiak* da bere komiki bakarra, beretzat oso berezia. Aurrekoa bezain kuttuna du *Maite Gurrutxaga, alderik alde* zirriborro-liburuxka, ahots gozoz azaldu digunez. Bertan, inoren enkargu barik, beretzat gustuz lantzen dituen marrazkiakaz goza daiteke. Leioan ikasi zituen Arte Ederrak, eta Bartzelonara joan zen Ilustrazioa estudiatzera. Bere herrian bizi eta lan egiten du, Amezketan. Iaz, Getxoko Komiki Azokan mintzatu zen. Besteak beste, Mariasun Landa, Itziar Zubizarreta, Mayi Ariztia edo Juan Kruz Igerabide idazleen sormena irudikatu du.

Zer azaldu zenuen martitzenean Berangon?

Hitz egin genuen ilustrazioaz eta ofizioaz, nola hasi nintzen... Baina gero arreta jarri genion *Habiak* komikiari. Hori da egin dudana komiki bakarra, eta ikusi genuen prozesua nola izan zen. Oinarrian dagoena antzezlan bat da, Dejabu Panpin Laborategia antzerki-konpainiarena. Haiek antzezlanari bizitza eman zioten taula gainean, baina bukatu zen bizitza hori, eta gerora nahi izan zuten beste bizitza bat eman istorio horri. Eta pentsatu zuten papereratu egin nahi zutela eta modurik onena komikia zutela. Istorioak uhin asko dauka: zortzi orrialdeko gidoi bat du, gidoi labur xamarra, eta antzezlanean alde bisualak garrantzi handia zuenez, garrantzi hori paperaren gainean ere mantendu nahi izan zuten. Horregatik, iritzi zioten komikiari modurik onena. Proposatu zi-

daten eta horrela hasi ginen. Prozesu hori, nik komiki horretan ikasi dudana eta zer fase dauzkan izan zen Berangoeta kultur etxean azaldu nuena.

Ilustratzaileek tailer eta berbaldi asko ohi dituzte?

Nire kasuan, ez. Kontua bada ere zure denbora nola erabakitzen duzun. Badaude ilustratzaileak tailerrak prestatzen dituztenak. Ez dakit nola egiten den, egia esanda, ni ez bainaiz gauza horietan gehiegi ibiltzen. Udaletxeetara, eskoletara, edo programa kulturalera aurkeztuko dituzte, ez dakit. Badago jendea da-

“Maite Gurrutxaga, alderik alde lana gozoki bat bezalakoa da, eman dezakezun gauzarik zintzoenetakoa baita”

bilena gehiago klase edo hitzaldiak ematen, baina ni ez naiz asko ematen duen horietako bat (barreak). Hori norberaren araberakoa delakoan nago.

Euskadi literatura saria irabazi zenuenetik eskole-tatik edo argitaletxeetatik dei gehiago jaso duzu?

Atera zaizkit pare bat hitzaldi, eta igual ez da espero ohi dena, baina jaso ditudan proposamenak, argita-

letxeetatik baino, idazleen aldetik jaso ditut: «ipuin hau daukat, zuk irudiak jartzea gustatuko litzaidake», eta horrelako proposamenak. Pare bat lan iritsi zaizkit oso gustukoak, baina idazleen proposamene-tatik ateratakoak. Sariei esker, horrelakoei denbora pixka bat eskaintzerik badut.

Zelan erabaki zenuen ilustratzaile izatea?

Marraztea betidanik gustatu izan zait. Txikitan denoi bezala, ezta? (barreak). Baina gero, adinean aurre-ra, utzi ez nuen gauza bat izan da; naturalki jendeak utzi ohi dio... Orduantxe hasi zen batxilergoa. Lehenengo batxilergo artistikoa egin nuen, gero Arte Ederrak. Banekien arlo horretako zerbait egin nahi nuela, baina ez nekien oso ondo zer. Arte Ederretan ikusi nuen ilustrazioko pare bat klase bazeudela Leioan, eta horiek aukeratu nituen. Horrela hasi nintzen, ezagutzen, konturatzen, agian, hori zela gustatzen zitzaidana. Arte Ederretako fakultateak hori dauka ona nire ustez: diziplina ezberdinak probatzen dituzula. Intuizioz zoaz: hori dela, hortik doala eta abar, baina ez dakizu oso ondo zer. Gustatu zitzaidana hori izan zen. Arte Ederrak Bartzelonan bukatu nituen, han gelditu nintzen ilustrazioko ikasketak egiten.

Zer gogorapen duzu Leioako Arte Ederretako fakultatean emandako denboraz?

Igual ez nuela denbora nahikoa ondo aprobetxatu (barreak). Berriz hasiko banu Arte Ederrak karrera orain, edo orain dela urte gutxi batzuk, eta ez adin



harekin, uste dut askoz hobeto aprobetxatuko nuela eta askoz gehiago ikasiko nuela (barreak), baina adin horregaz egitea tokatzen da.

Distrakzio asko zenuen?

Hori baino gehiago, orain gauza gehiago probatu ez izanaren falta sumatzen dut. Han grabatu-instalazioak zeuden, ez da hain erraza zure etxean probatzea. Gauza horiek egingo nituzke gustura. Baina gogorapen bezala, oso oroipen onak ditut (barreak).

Paper zuriaren aurrean egoteko eta lan egiteko diziplina handia behar da?

Uste dut baietz. Ofizioa eta afizioa horrek ezberdintzen ditu: diziplinak. Lehen gustuz soilik marrazten nuen, nire gozamen propiorako, baina gaur egun ez da horrela. Orduak eskaini behar zaizkio, niretzat lan-orduak bezala dira, eta uste dut oso garrantzitsua dela hori, gura baduzu zure lanbidea lanbide izatea benetan. Orduak eskaini behar zaizkio eta hortxe dago gakoa niretzat.

Lortu duzu ordutegi finko bat sortzea? Edo marrazten duzu epeak amaitzen direnean?

Ez, ez, ez. Epeekin oso-oso zorrotza naiz. Egia esateko, beti epeen barruan ibiltzen naiz; zeure buruaz horrek badio zerbait, eta ez da batere komenigarria epez kanpo ibiltzea. Oraindik ez zait tokatu, suertez, iritsi baitaiteke, horrelako blokeo momentu bat, soluzio grafikoa ez duzuna topatzen. Baina ez, epeekin

uste dut zorrotza izan beharra dagoela. Eguneroko jartze eta lan egite horri kasu egiten diot.

Eta burua marrazteko ez dabilenean, baina, halere, marraztu behar duzunean, zer egiten duzu?

Ez da erraza izaten, baina saiatzen naiz lasai hartzen, zeren eta gainera urduritzen baldin bazara okerrago izaten da. Dauzkadan liburuak begiratu, edo Interneten... *brainstorming* moduko bat egiten dut, baina irudiei begira, hitzak sartzen eta Internetek zer bilaketa ematen dituen eta ea hortik zerbait

“ Orain ikusten ditut nire lehenengo lanak eta kosta egiten zait neure burua bertan ezagutzea ”

sortzen den. Askotan lagungarria da. Paper hutsaren aurrean egotean ez bada ezer ateratzen, jarraitu horretan pentsatzen, baina beste erreminta batzuek: bilaketak, aldizkariak... hori da egiten dudana.

Askotan zure lana beste batzuen testuei irudiak jartzea da. Elkarlan hori erraza ala konplikatu da?

Hartu-eman ez da beti idazlearekin zuzenean. Ba-

tzuetan argitaletxearen bitartez izaten da. Kasu horietan, denetarik izan da: idazlearekin elkartzeko aukera izan dut batzuetan, aurrez-aurrekoak egite-rik izan ez eta e-postaz-edo izan dugu harremana. Niri iruditzen zait beste baten lan bat iristen zaidan, oso baliagarria dela jakitea bere partetik horren sorburua zein den, lana nondik datorren edo zer beharregatik sortu zen. Testuaz informazio gehiago lortzen duzu. Horri guztiari grafikoki irtenbidea bilatzeko gustatzen zait nire kasara lan egitea, irudiak jartzeko lana ilustratzailearena baita. Baina beti kontuan izanda, inguruko faktore guztiak garrantzitsuak direla: zer edizio-klase den, zein den hartzailea, zein den argitaletxea, zein den idazlea, eta abar.

Bada idazleren bat oso gustura lan egin duzuna?

Gertutik ezagutzea tokatu zaizkidanekin oso aberasgarria egin zait. Baina ez dut idazle batekin ere errepikatu behin eta berriz, eta, hortaz, ez daukat, inorekin liburu askotan lan egitearen ondorioz, horrelako elkarriketa esturik. Baina, egia esateko, orain arte ezagutzea tokatu izan zaizkidanekin oso pozik nago. Beti da aberasgarria.

Bestalde, Maite Gurrutxaga alderik alde-k eman zizun askatasun handiagoa, ala erronka izan zen?

Lan nahikotxo eman zuen, nik egindako bozeto-liburuetako irudien aukeraketa bat egin behar izan baikenuen, eta zirriborro-liburuxka formatuan argitaratu zen. Aukeraketa, diseinatzailearekin elkartzea, baita edizioa egiten zuenagaz ere... Hor izan ziren Idoia Beratarbide eta Allende Arnaiz. Eta prozesuan parte izateko aukera eduki nuen. Horrek lana ematen du, baina baita ere oso baliagarria da, ikasi egiten duzu prozesua, inprimategiko probak ikusi ahal izatea... Dena oso ondo egon zen. Gero, objektu bezala, liburu bezala, niretzat nire egunkari bat bezala da eta argitaratuta ikustea gozoki bat bezala da, eman dezakezun gauzarik zintzoenetakoa baita, inongo apaingarririk gabe egindako zerbait baita. Niri proposatu zidatenean ikaragarritzko ilusioa egin zidan eta oso gustura egin nuen. Gero argitaletxearekin eta edizio horretan lan egin zuten pertsonekin-sortu ziren hartu-emanengatik ere, oso gertukoak, asko gustatu zitzaidan.

Hor ikusten da Maite Gurrutxagaren kosmogonia?

Uste dut baietz. Nire ariketa-liburu bat balitz bezalako da, nire denbora-pasan edo kanpora joaten naizenean ireki eta bertan marrazten dudana liburuxka. Uste dut nitaz gehien hitz egiten duena dela.

Dozena bat lan argitaratu duzu. Eboluzioa dago?

Aldaketa ikaragarritzkoa! Orain nire lehenengo lanak ikusten ditut eta kosta egiten zait neure burua bertan ezagutzea. Hasi nintzenean nahiko berde hasi nintzen, baina bertan ikus liteke zenbat ikasi dudana eta zer bide egin dudana. Aldaketa norberak nabaritzen du gehien; kanpotik igual ez da hainbeste sumatzen. Nire perspektibatik ikusita, nire lehen lanen eta azkenekoen artean aldaketa handia da. Prozesu horretan ikasi dut eta hori liburuetan nabaria da.

Ondo baloratuta dago zure lana?

Baloratuta lan artistiko bezala, ez dakit. Beste kontu bat da ekonomikoki. Era guztietan ere, lan asko dago egiteko ofizioa nabariagoa eta serioagoa bihurtzeko. Uste dut lan handia dagoela oraindik. ◀

Txapelbako txapeldunak



Jokalari leioaztarrek esker ona adierazi zieten zaleei, denboraldi osoan emandako sostenguagatik. © LEIOA KIROL ELKARTEA

Denboraldiko helburuak beteta, Leioako Emakumeak taldea Euskal Liga irabaztear eta Bigarren Mailara igotzear egon da. Eibarrek ametsetik esnatu du.

Euskal Ligan jokatu duten lehenengo denboraldian, emakume urdin-gorriek historia egiteko zorian egon dira. Hasierako helburua mailari eustea bazen ere, Patrik Guerrak gidatutako taldeak lehen partidatik kokatu zen taulako goiko postuetan, eta bertan mantendu zen, partidaz partida, lidergoagatik borrokatu arte. Jardunaldi biren faltan, Eibar eta

leioaztarrak berdinduta zeuden sailkapen nagusiko buruan, batez besteko goletan armagileek abantaila izan arren. Pasa den domekan, elkar ikusi zuten, zaleez bete-beteta zegoen Sarrirenako futbol zelaian. Joaneko partidak (1-1) irabazteko esperantzak ematen bazituen ere, eibartarrak nagusitu ziren 2-0, tentsio eta urduritasun handiko deman. Lehenengo zatian, etxe-

koek baloia menperatu zuten eta falta batez baliatu ziren arriskua arerioen arearaino eramateko. Kontran, gipuzkoarrek gola sartzeko aukera bi izan zituzten, baina Leioakoen defentsak eutsi zion. Bigarren zatian, baina, joko berdindu zen. 62. minutuan, Haizea Lomba eibartarrak baloia zutoinaren aurka jaurti zuen. Nere ahalegindu zen esferikoa urruntzen, baina baloiak bere aurka egin zuen errebotea, eta leioaztarraren atean sartu zen. Erasora aterata, etxekoek ezin izan zuten apurtu kanpotarren defentsa, eta 85. minutuan Irati Lazkanok sinatu zituen, aldi

berean, Eibarren bigarren gola, partidaren eta Euskal Ligan eta Bigarren Mailarako igoera. Horretarako, Arrate Juste atezainaren ginetik jaurti zuen, baselinaz. Euskal Ligan bi urte eman ostean, eibartarrak Bigarren Mailara bueltatuko dira. Leioako kirol-elkartea, berriz, pozik agertu da bere emakumezko lehenengo taldeak domekan jokaturako partidagatik, txapeldunordea izateagatik, denboraldiagatik eta bere jarreragatik: «garaipenean zein galtzean erakutsitako jarreragaz klubeko harrobi osoarentzat eredu handia dira». ◀

Udako kirol-ikastaroak prest ditu Getxok

Getxo Kirolak udal erakundeak 1.600 bat leku eskainiko dizkie abonatuiei, uztailan eta abuztuan egingo diren ikastaroetan. Programazioan badira tenis, padel, futbol, igeriketa eta haurrentzako kirol-jarduerak. Iaz bezala, haur-aisialdiko ikastaroetan ordubetez ingelesez egingo dute eta ordu erdiko zaintza-zerbitzua izango da bai jarduera hasi baino lehen, bai amaitu eta gero. Gainera, kirolerako udal erakundeak Kirolet@n ikastaroa programatu du 10 eta 14 urte arteko gaztetxoentzat, Gobelan zein Faduran. Nerabezaroan kirol-jar-

duera sustatzeko ikastaro horretan, zumba, surf, tirolina eta skate eskolak izango dira. Azkenik, nobedade legez, Grand Slameko ikastaroak hamabostaldikoak izango dira eta eguneko lau orduko programan tenisa, padela eta multikirola praktikatu dituzte.

Eskaerak maiatzaren 11ra arte aurkeztu ahal izango dira Fadurako eta Gobelako jendearentzako arreta-bulegoetan. NAN elektronikoa edo sarbide pertsonaleko gakoa izatekotan, udal webgunean ere izena eman daiteke. Zozketa maiatzaren 12an egingo da. ◀

Info+: Getxokirolak.getxo.eus

Javier Fontaneda Espainiako txapeldun lotu da

Pasa den apirilaren 11n, Francisco Javier Fontaneda korrikalari getxoztarrak Espainiako Atletismo Txapelketa irabazi zuen Durangon, 10.000 metroko proban, 50 urtetik gorakoen kategorian. Fontaneda Durangoko Kirol Taldean dabil; erbi-lanak egin behar zituen 55 urtetik gorakoen kategorian lehiatzen zen beste atleta batentzat, baina, azkenean, berak lortu zuen garaipena. Atletak 51 urte ditu eta Munduko zein Europako txapelduna da. Dioenez, «aurten nire helburu nagusia Mundiala da»; Lyon izango da, Frantzian, abuztuan. ◀

Bertso-derbia jokatu dute martitzenean

Martitzenean, hilak 28, Leioako campuseko Areta Nagusiak hartuko du Bertso-derbiaren bosgarren edizioa, goizeko 12:00etan. «Kiroltasunez» goiburupean, Andoni Egañak gidatutako bertso-traman jardungo dute Jone Uria, Fredi Paia eta Sustrai Colina Athletic zaleek eta Maialen Lujanbio, Julio Soto eta Amets Arzallus real zaleek. Saioaren bidez «lehiakide izateko modu sanoari heldu gura» diote EHUK eta Athletic zein Real Sociedad fundazioek. Derbirako sarrerak irabazteko bertso-lehiaketa ere abiatu dute. ◀

Info+: Athletic-club.eus/eu/bertsoderbia.html

Egunero, 24 orduz
www.hiruka.eus

saiazgetaria
HOTELA
Roke Deuna 25
Getaria
T. 943.140.143
www.siazgetaria.com



Elaia Torrontegi, onena



Torrontegiren helburu nagusia da: 2016an Rio de Janeiron egingo diren olinpiadak. © BASQUE TEAM

Elaia Torrontegi Ronco kirolari plentziarra Estatu espainoleko lehenengo taekwondolaria da, 46 kilo azpiko kategorian. Horretarako, garrantzitsua izan da Egiptoko Alexandriako sariketan jantzi zuen brontzezko domina.

Torrontegi Uribe Kostako kirolari bakarra da Espainiako Taekwondo Federazioak aurtengo Mundialera sailkatzeko antolatu duen behin-behineko zerrendan. Apirilaren 6a arteko kirol-lehiaketak hartzen ditu kontuan taulak, oraingoz ez du kontuan hartu pasa den apirilaren 10etik 12ra Pontevedran egindako Espainiako Nazioarteko G1 Saria. Bertan, Plentziako atletak ez zuen podiuma zapaldu, bidaide

izan zuen Nagore Irigoien bilbotarrak egin zuen legez. Mundiala maiatzaren 12a eta 18a bitartean jokatu da Errusiako Chelyabinsk hirian, Kazakhstaneko mugatik 180 bat kilometrora. Torrontegigaz batera, Zuriñe Padilla basauritarra agertzen da lehen postuan, baina 73 kilotik goragoko kategorian.

Irureta, Murtzian

Bestalde, aste akabuan, Megan Irureta taekwondolari armintzarra Murtzian lehiatuko da, Espainiako Unibertsitate Txapelketetan. Bertan, unibertsitateko arteko Mundu Lehiaketan sailka liteke; uztailan Hego Koreako Gwan-gju hirian egingo da. ◀

Galeako olatuak berriro nazioarteko zirkuituan

Munduko olatu handien surf-zirkuituak (BWWT), aurtengo denboraldiari ekin berri dio, eta hirugarrenez, Galeako urautsiak txapelketaren barruan sartu dituzte antolatzaileek. Bertan, espezialista onenak bakarrik lehiatuko dira urriaren 15etik otsailaren 28ra. Honako zazpi

probek osatuko dute zirkuitua: Punta de Lobos (Txile), Pico Alto (Peru), Puerto Escondido eta Todos Santos (Mexiko), Oregon eta Pea'hi (AEB), eta Galea. Iaz proba bi baino ezin izan zituzten egin: Pico Altokoa eta Galeakoa, hurrenez hurren Makua Rothman-ek eta Nic Lamb-ek irabazitakoak. ◀



Galeakoa da Europan jokatu den olatu handien surf txapelketako proba bakarra.



Getxo Aixerrota Boilebol kirol-taldeak Elxeko Nazioarteko Torneoan parte hartu zuen, kadete eta gazte mailatan, apirilaren 1etik 5era bitartean. Kadeteek, neskek zein mutilak, erabateko garaipena lortu zuten. Emakume gazteak hirugarren gelditu ziren.

© ALVARO SERRANO SANCHEZ - C. V. ELCHE

Euskadiko sokatira-lehia abiatzear dago

Datorren maiatzaren 2an hasiko da Lur Gaineko Euskadiko Sokatira Txapelketa, Berriatuan. Ohiko zortziko ligak hamabi jardunaldi izango ditu uztailaren 31 bitartean. Erandioko Goiherri taldeak bi zortzikote zelairatuko ditu kategoriaz guztietan, 680, 640, 600 eta 560 kilokoe-tan, alegia. Haien aurka jardungo dute Mutrikuko talde banak eta Laukizko Gaztedi elkarteak hiruna zortzikotek. Lehia zuzenean ikusi ahal izango da Uribe Kostan egingo diren saioetan. Izan ere, ekainaren 13an, zapatua, Erandioko Martiartu auzoak hartuko

du 640 kiloko bigarren kanporaketa. Herri bereko San Kristobalen, berriz, 600 kiloko finala jokatu da uztailaren 11n, zapatuan. Azkenik, 560 kiloko bigarren norgehiagoka Berangon izango da, uztailaren 25ean, zapatua.

Getxo, erakustaldian

Getxo Sokatira Taldea ez da txapelketan izango, baina horren aurretik egingo den 4x4 erakustaldian parte hartuko du, 300 eta 320 kiloko kategorietan. Hitzordua zapatuan, hilak 25, izango da, goizeko 11:30ean, Gatikako elizaren ondoan. ◀

Kantxa
kirol moda
URIBE KOSTAKO KIROL DENDA



Torre 4
ALGORTAKO AZOKA

TF. 94 491 18 82
info@kantxa.eu
www.kantxa.eu



Lumak astindu

**KOLDO
TELLITU MEJIA**Ikastolen elkarteko
lehendakaria

Sexu bereizketa eskola-kirolean

Eskola espazioa beti elkarbanatu dut neskekin, nahiz eta hasieran, 6oko hamarkada bukaerako Gasteizen, gure ikastola salbuespena zen kontu horretan eta sexu bereizketa egiten zuen hezkuntza zen nagusi, askoren ustez, eraginkorragoa omen zelako.

Irakaskuntza mistoa ia gure hezkuntza sistema osora zabaldua dago dagoeneko, eta horren onurei dagokienean adostasun zabala dago gizartean. Baina hezkuntzarekin zuzenean lotuta dagoen kirolaren eremuan, orokortuta ez dagoen egoera da; are gehiago, desprestigiatuta dago, eskola-kirolaren alderdi emaitzazalea lehenesten dutenen partetik batez ere.

Zenbait alditan entzun izan diet Basket munduko pertsona garrantzitsuei «mistoak ez du ezertarako ere balio». Ez dut hezkuntza arloan zein aberatsa den azpimarratuko, ia guztiok daramatragu gure seme-alabak zentro mistoetara; beraz, kirol arloari lotuko natzaio. Urteak dira jadanik minibasketa jarraitzen dudala eta urterik urte egiaztatzen dut, mutilek baino lehenago neskek trebetasun ugari garatzearen ondorioz eta haien garapen fisikoa ere hobetzearen ondorioz, diferentzia asko murrizten ari direla, eta inola ere ez dutela mutilen progresioa oztopatzen, alderantziz, beste abilezia batzuk garatzen laguntzen die; eta elkar aberasten dute.

Egia da, hasi ahala, desberdintasun fisikoak gehitu egiten direla, eta mutilek horretan abantaila dutela. Hala, ondorioz, gaur-gaurkoz, zaila da «infantil» mailatik harago lehiaketa mistoak proposatzea, baina hasieratik horren aldeko apustua egiten ez badugu, are zailagoa izango da kategoria bakoitzean «pertsonen arteko» konpetizio bakarretarako saltoa ematea. Geletan lortu badugu, zergatik ez kirolean... ◀

Aste akabuan, uretara

Zapatuan eta domekan, hitzordu nagusi bi izango dituzte Uribe Kostako igeriketa-zaleek. Alde batetik, Sopelako Udalaren IX. Igeriketa Saria egingo da, Sopelana Igeriketa Swim elkarteak antolatuta. Zapatuan, 17:00etan, 7 eta 13 urte bitarteko eskola-umeek jardungo dute. Igandean, federatutako 13 urtekoen eta nagusiagoen txanda izango da, goizeko 10:00etan. Beste aldetik, Izaro Ibañez Getxo Igeriketa-Waterpolo taldeko 12 urteko kidea Espainiako igeriketa Txapelketan lehiatuko da Caceresen, Euskal Selektzioagaz, eskola-mailako selektzio autonomikoen artekoan. Getxoztarrak 200 eta 400 metroko probetan hartuko du parte. ◀



Arrakasta handia du igeriketak neska-mutilen artean. © SOPELANA IGERIKETA SWIM

Lopez de la Calle borrokalaria Europara begira dago daborduko

Haritz Lopez de la Calle astrabuduarak Europako Kickboxing Txapelketa irabazi gura du. Horrela aitortu zuen pasa den astean, Espainiako K-1 txapelketa, 66,8 kiloko kategorian, erdietsi eta egun batzuetara: «daborduko gauza berrietan pentsatzen nabil, eta hurrengo geltokia Europako txapelketa da. Horrek izugarri motibatzen nau, ikasteak eta hobetzeak motibatzen nauten legez, asko baitut hobetzeko». Horregatik, pasa den apirilaren 11n, Txurdinagan Marcelo Gonzalezen aurka irabazitako tituluari baino, ahalik eta lasterren berriz prestatzeari jartzen dio arreta:



Haritz Lopez de la Calle. © EUSKOBBOX

«datorren astean puntuak kenduko dizkirate eta bi aste barru entrenatzen ibili gura dut» dio astrabuduarak.

Boxeo jaialdia, Algortan

Izarrak Boxing taldeak antolatuta, za-



Unai Atxabal. © EUSKOBBOX

patu honetan boxeo jaialdia izango da Fadura kiroldegian. 19:00etatik aurrera, hamar borrokaldi izango dira. Ikusmin handiena eragin duena Unai Atxabal boxeolari garaiezinen itzulerara da, boxeo utzi eta lau urtera. ◀

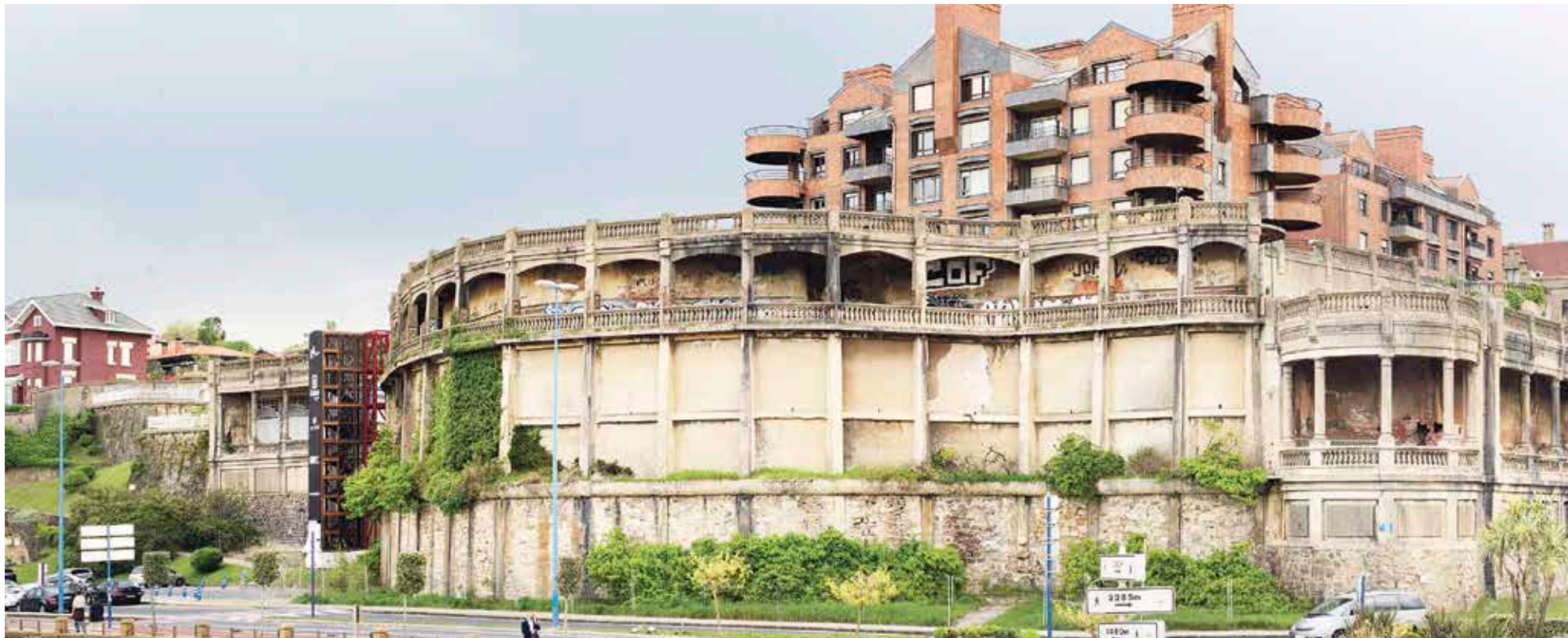


Jolasetako areto hockey-taldea Espainiako Haur Txapelketaren azken fasean lehiatuko da, eguenetik domekara, Kataluniako Terrassa hirian. Mutikoen taldeak Terrassa, Egara, Complutense, Club de Campo eta Santander izango ditu arerio. Neskak ez ziren sailkatu.

© JOLASETA E.T.

Diaz, Floridatik Espainiako txapelketara

Virginia Diaz Areetako Raspas arraun-taldeko kirolariak hiru hilabete daramatza AEBetako Florida estatuan. Diazek Olinpiar Arrauneko Espainiako Txapelketa prestatzen dihardu, Miami-ko Barry unibertsitateak emandako ikasketa-bekari esker. Txapelketa ekainaren amaieran egingo da Sevillan. Arraunlariak arlo fisikoa hobetu gura du «Estatuko txapelketara indartsu iritsi eta marka on bat egiteko, Munduko Txapelketan parte hartu ahal izateko». AEBetan «oso pozik» dago Diaz, ordutegiak «gogorrak» izan arren: «goiz jaikitzen gara entrenatzeko, 5:30ean edo 6:30ean». ◀



Begoñako galeriak, garai bateko boterearen isla

Horacio Etxebarrieta enpresariaren aginduz eraiki zituzten Arriluzeko Begoñako galeriak 1919an. Urte luzez abandonatuta egon ostean, hainbat proiektu aurkeztu izan dira inguru horretarako. Azkenean, Udalak ondare hori berreskuratzeko plana onartu du; 12 urte iraungo du.

IKER RINCON MORENO

Arriluzeko Begoñako galeriak ezagutzeko bisita gidatuak jarri zituen martxan apirilaren hasieran Getxoko Udalak. Hilabete osoan Punta Begoña izenagaz ezaguna den eraikin historiko hori eta horrek gordetzen dituen sekretuak, historia, pintura, esangura eta sinbolismoa ezagutzeko aukera izango dute bisitariak, bertan lehengoratzeko egiten dabiltzan lanak ezagutzeagaz batera. Guztira, 66 bisita gidatu programatu dituzte, baina, daborduko ez dago aukerarik horietan parte-hartzeko, leku guztiak gordeta daude-eta.

Galeriok Horacio Etxebarrieta enpresariaren aginduz eraiki ziren, Getxoko Punta Begoñan, haren jauregiaren aurrean. Etxea 1910ean eraiki zuten, eta galeriak 1919an, Ricardo Bastida arkitektoaren diseinupean. Horiek eraiki aurretik, bertan azaleratzen zen Flysch formaziozko itsaslabarrak arroak jaus-tea eragiten zuen. Hori ekiditeko, paramentu-horma bat eraikitzea erabaki zuten: gaur egungo galeria-sistema, hain zuzen ere.

Etxebarrietaren negozioek garrantzi handiko enpresari bihurtu zuten, eta ordura arte lortutako enpresaren kontrola eta agintea kanpora transmititzeko sentitu zuen beharra zela eta, Neguri auzoan finkatzeko erabakia hartu zuen. Bertan gizarte-maila burges berria kokatu zen, eta punta de Begoña izeneko lekuak aurretik militar izaerari lotutako esangura estrategikoa zeukan.

Galeriak eraikitzeko garaiko teknologia berria erabili zuten, abangoardiazkoa: hormigoia. Sasoi hartan ez zen ohikoa halako teknikarik erabiltzea

eraikinetan, are gutxiago izaera klasikoa zutenetan.

Begoñako galeriek 90 urte baino gehiago dituzte, eta denbora tarte horretan hamaika jazoeraren lekuko zuzenak izan dira. Hasiera batean, galeriei aisialdirako erabilera eman bazioten ere, gerra-garaian behin-behineko ospitalea ere izan ziren, inguruko zaurituak artatzeko balio izan zuena. Ondoren, Francok boterea hartu zuenean, diktaduraren erregimenari lotutako hainbat ekintza egin izan ziren bertan. Horren lekuko dira galerien saloi handian egin

Hasiera batean itsaslabarreko arroken erorketak ekiditeko eraiki zituzten; Etxebarrietaren boterea islatzeko ere balio izan zuten

zituzten margoak, Francori gorazarre egiteko. Falangeren ikurra eta Franco zein Primo de Riveraren aurpegiaren margoak daude bertan; gainera, honakoak irakur daitezke oraindino ere: «¡Franco, Franco, Franco!», «¡Una grande y libre!» eta «¡Viva España!».

Galeriak, zaharberitze bidean

Horacio Etxebarrietaren jauregia 1976an saldu eta eraitsi zuten, bestelako etxebizitza blokeak egiteko. Galeriak, oster, mantentzen dira, baina egoera txarrean. Azken urteotan, hainbat proiektu egiteko eskaerak egin dira, berbarako: luxuzko hotel bat. Hala ere, azkenean Udalak galeriak zaharberitzeko plana onartu zuen, eta 12 urte iraungo du prozesuak.

Lan horiek aurrera eramateko Euskal Herriko Unibertsitateko 67 aditu parte hartzen dabilta; hiru campusetako bost fakultateko 10 sailtako ikerlariak dira. Ondarea birgaitzeko bestelako proiektu handietan parte hartu dute, Gasteizko Santa Maria katedralekoetan, berbarako.

Ikerketa-talde horrek urte asko daroatza eraikitako ondarean aurkitutako patologiak aztertzen, eta orain arte aurkitutako arazoek arrazoi desberdinak izan dituzte jatorrian: kutsadura atmosferikoa, infiltrazio-urak eta mikroorganismoen edo hainbat izaiki bizidunen kolonizazioa, besteak beste. Orain arte egindako ikerkuntzetan metodologia multianalitiko bat garatu dute, analisi molekularrean eta funtsezkoa den teknika espektroskopiko ez inbaditzaile batean oinarrituta.

Arduradunek azaltzen dutenez, Punta Begoñako galerien kasua «berezia» da, Bilbo Handian hormigoi armatuagaz eraikitako lehenengoetarikoa baitira. «Interes berezia dugu bere ikerkuntzan, aurretik garatutako metodologia balioan jarriko dugulako, gure ingurunean garrantzi berezia duen kasu batean», diote. Hormigoiaren prestakuntzan erabili izan ziren teknikak ez ezagutzeak ahalegin gehigarria eskatuko dio ikerketa-taldeari, «gure taldearentzako erronka zientifiko interesgarria izango da».

Galeriok bisitatzeko, ikerketa-taldeak eraikina- ren egonkortasuna egiaztatu du geoteknikoki, eremu horren segurtasuna bermatu ahal izateko. Era berean, une oro inguru horretako azterketak egiten dituzte georradarragaz. Halaber, jarraipen hidrogeologiko eta geoteknikoak egiten dituzte. ◀

Galeriak bisitatzeko 66 bisita gidatu programatu ditu Udalak.



EHUko ikerketa-talde batek galeriak berreskuratzeko eta zaharberritzeko lanetan dihardu.



Galerietan Francoren diktaduraren garaiko margoak ikus daitezke.



Hego-mendebaldeko galeriak oraindino ezin dira bisitatu.



Mundukatuak

Ingrid Kuschick münstertarra

«Saltxitxa zuriak zergatik uste duzu zuriak direla?»

Ingrid Kuschick antropologo alemanak urteak darozta Berangon bizitzen. Sortu zuen Txoke elkarte europarrak ematen dion talaiatik, euskaldunok antzinatik darabilgun hamaika ohitura aztertzen du. Münster bere herriagaz alderatuz, hemen harritu zen kuadrillak topatuta, Euskal Herritik kanpo «topaezina» den fenomeno: «jendeak sozializatzeko beharra dauka» eta etxetik kanpo denbora asko ematen du, bizitza soziala egiten. Alemanian, berriz, bizitza «etxe barruan» egiten da: «lagun batek etxera gonbidatzen bazaitu, zirkulu itxi horretan sar zaitezke eta jende berria ezagutu, baina beti aurretik gonbidatuta». Euskarak ere interesa piztu zion eta ulertzeko maila landu du.

Jai herrikoiak amaitu ziren

Hemen jaietan folklore eta bertako musika «hain biziak» izatea ere nabar-

mentzen du Kuschick. Izan ere, berak ezagutu izan ditu Münsterreko «auzoetako jai txikiak, herrikoiak. Izan baziren, baina ez dira gehiago izango». Azaltzen duenez, izaera kolektiboa eta autokudeaketa galdu egin dira. Badira

“Auzoetako jai txikiak, herrikoiak, izan baziren, baina ez dira gehiago izango”

kaleko jaiak, auzokide batzuek euren buruontzat antolatutakoak, oso pribatuak. Bestalde, feriak ere hor daude, «programazio eskasa» dutenak, profesionalak «etorri eta muntatutakoak». Udalak eta zenbait enpresek ere ekimen tematikoak burutzen dituzte musika edo dantzari lotutakoak, «baina ekitaldia bukatuta, etxera zoaz».

Münsterreko sukaldaritza

Garagardoa da bertako edari nagusia, «gari-patsaz tarteatuta». Jakietan, ordea, saltxitxak. Txarriboda hementxo oso tradizio antzekoa bada ere, emaitza ez da hain hurbila. Piperrautsa maneiatzen ez dutenez, txorizoa ez dute egiten eta soberako koipe gehiena saltxitxatan sartzen dute. «Saltxitxa zuri famatu horiek zergatik uste duzu zuriak direla?» (barre egiten du).

Zer ikusi bertan

Münster famatua da bere Alde Zaharragatik edo, hobeto esanda: argazki eta planoei esker, ingelesen bonbardaketa-hondakinetatik eraikitako kopiagatik. Bestalde, bizikleta ratio altuena duen Europako hiria da. Gainera, Alemaniako lur azpiko bizikleta parkingik (Radstation) handiena du: 3.300 leku ditu. Besteak beste, Pablo Picassoren museoa bisita daiteke. ◀

NOR DA

Nongoa

Münster (Renania-Westfalia, Alemania)

Adina

52 urte

Zertan dabil

Kultur eta etnografia on darea ikertu, batu eta ezagutarazten du

Ikasketak

Antropologian doktorea, Geografian eta Historian espezializatua

Noiztik Euskal Herrian

1982tik ezagutzen du Euskal Herria, baina hona 1997an etorri zen. Berangon kokatu da.

NONGOA DA



Lurraldea

Alemania

Azalera

357.027 km² (17 aldiz Euskal Herria)

Hiria

Münster

Biztanleria

299.708

Hizkuntzak

Münsterren plattdeutsch edo behe-sajoniera berba egiten du gutxiengo batek. Alemanieraren dialektoak ez du babes ofizialik eta herri-kantak bezalako salbuespenak ken duta, irakaskuntzatik aparte dago. Estatu osoan, 8 bat milioiok (%10) erabiltzen dute, Halere, azpidialektoak oso ezberdinak dira Bestalde, Münsterrek «hizkuntza sekretua» dauka: masematea

Dirua

Euroa

HIRUKA Koop. elk.

Helbidea: Martikoena 16, 2. solairua 48991 GETXO

e-Posta: hiruka@hiruka.eus

Posta Kutxa: 171

Telefonoa: 944 911 337

Erredakzio-burua: Irantzu Sagaminaga

Erredakzioa: Iker Rincon, Kepa Ugarte, Julien Nafarrate, Iñigo Fernandez de Martikorena

Argazkiak: Hodei Torres

Diseinua: Jorje Perez eta Eñaut Etxebarri

Publizitatea: Erika Martinez

Kudeaketa: Zortza Merino

Filmazioa eta Inprimategia: BEPSA

Lege Gordailua: BI-2022-2014

ISSN: 2386-98-95 CC-BY-SA

Ale-kopurua: 8.000 ale



Erakunde laguntzaileak:

